



IZOLA JE KOST ZA GLODANJE DUHOVNIKA NI BILO / SLAŠČIČARJI NA CESTI



foto BARBA

ADMIRAL JE JEZEN

Ali je bil Pust tudi v Izoli? Po številu zvonenj na vhodnih vratih in po maskah, ki smo jih lahko srečali na cestah, je bil bolj individualne narave, čeprav to ni ravno v njegovi naravi. Pust je bil namreč od vedno družabni dogodek, veliki karnevali po svetu in tudi pri nas pa so dokaz, da maskare enostavno vleče drugo k drugemu. V Izoli jih enostavno ni imel kam povleči. Odrasle maskare so tavale od gostilne do gostilne, otroške so osamljeno zmrzovali na cesti in čakale na pustovanje v gostinski šoli.

Nekoliko bolj veselo je bilo v Portorožu, kjer so pripravili tradicionalni pustni sprevod, na katerem je spet sodelovalo kar nekaj izolskih mask, pa tudi vodil ga je Izolan, admiral slovenske mornarice, ki sicer sliši na ime Dario Oblak in je z Jagodja doma.

»Naslednji pust ne sme miniti brez organizirane maskarade v Izoli« je zažugal proti mestu, »saj ima Izola edina med obalnimi mesti nekaj pustne tradicije«. Pa ni čisto jasno, kdo ga mora slišati: je to na novo ustanovljeno Turistično društvo, je to GIZ za turizem, je komisija za prireditve, Center za kulturo, šport in prireditve, so to gostinci in hotelirji ali kdo čisto deseti?

In smo spet pri posamezniku, pri tistem, ki mora nastaviti hrbet, zbrati somišljenike, pritisniti na oblast in sponzorje in preživeti vse nevoščljive poglede in misli tistih, ki niso organizirali niti sindikalne veselice. Nekoč je bilo takšnih posameznikov kar nekaj in rekli smo, da so motor dogajanja v nekem kraju ali občini. Danes jih ni, če pa so se jim reče, da so neumni.

POČITNICE ZA IZGOVOR

(Mef) Zasneženi italijanski hribi ta teden slišijo marsikatero izolsko čakulo, tudi takšno o županji, za katero so je končno potrdilo, da sploh ni »donna bionica«, saj jo je položil virus prehlada, tako kot vsakega običajnega smrtnika s tega konca planeta. Slišati pa je tudi o bogatem programu, ki so ga v občini pripravili za tiste otroke, ki si ne morejo privoščiti smučin po Dolomitih, vendar ti nevhvaležni sploh ne pridejo blizu ampak se valjajo doma pred televizorjem ali nabijajo žogo po ulicah.

Res je odziv na ponujene možnosti aktivnega preživljanja počitnic zelo skromen. Prišlo je le nekaj deset od predvidenih nekaj sto otrok, ki počitnice preživljajo doma, pa še tem se ravno »ne da«. Zdaj je namreč čas počitnic in počitnice so za počivanje, si mislijo. Zato bi bilo zagotovo bolje, če bi namesto delavnic za aktivno preživljanje

počitnic organizirali dopoldansko varstvo otrok, tako da staršem ne bi bilo treba jemati dragocenega dopusta zdaj, ko ne vedo kaj z njim. Tokratne počitnice pa so tudi nadvse dober izgovor za popolno mrtvilo, ki smo mu priče v teh dneh.

nadaljevanje na 3. strani)

NOVO v IZOLI!!!

okrepčevalnica

FAST FOOD VENI

Ekspres pripravljene pečene jedi za dom:
piščanci, krabo, rebra, pizze, hamburger,
topli sendviči, pommes frites.

Vsak dan od 8. do 21. ure,
ob nedeljah in praznikih od 12. do 20. ure.

Telefon: 646 333

tecom TRGOVSKA 4 OBRATNA CENA IZOLA
tel.: 066/646-608, 645-778
fax: 066/645-779
AVTODELI - DODATNA OPREMA

Adriatic



agent

VAŠA ZAVAROVALNA AGENCIJA / tel.: 645-275



SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE

GRAMAR
dan
PORTOROŽ

Obala 114, Portorož
tel.: 066/770-328, 770-728
fax: 066/770-329

vreme

delno
oblačno

Banka Koper

304

18.februar 1999

PTT's NOT DEAD

PTT's NOT DEAD je rubrika v kateri objavljamo nenaročena pisma bralcev Mandrača. Seveda objavljamo le pisma, ki so napisana tako, da osebno ne žalijo nikogar in omogočajo pošten ter kulturn nivo dialoga o pomembnih vprašanih o Izoli in v zvezi z Izolani. Pisem objavljenih v tej rubriki ne honoriramo, pa tudi tista v drugih delih časopisa zelo poredkoma. Vseeno smo hvaležni vsem, ki s svojimi prispevki pomagajo k demokratizaciji dialoga v naši občini.

Se z Belvederja vse bolje vidi?

Ovisno od tega, kdo gleda in kaj zasleduje! Socialdemokratska stranka Slovenije je s celotnim vrhom in z Janšo na čelu (tako poroča Mandrač) konec prejšnjega tedna zborovala na Belvederju nad Izolo in med drugim gledala tudi v smeri Savudrije.

Kaj so zasledovali, če so res, kot trdi g. Zadel, ko so menili, da Civilna družba Slovenije za mejo v Istri počne vprašljive reči, ko ponuja v podpisovanje svojo Peticijo. Zadel očitno Peticije še ne pozna, čeprav smo vsa vodstva strank zaprosili, da jo razpošljejo na vse občinske odbore!!! Namreč trdi, da v njej zastopamo nevarno izhodišče za pogovore s Hrvaško, to je stanje na meji v Istri na dan 25. junija 1991. Kaj želi SDS s tem povedati?

Zakaj poudarja Zadel stanje 25. junij, česar mi nikjer ne omenjamo v tej miselni zvezi? Namreč, Hrvaška trditev je, da je bil tistega dne sprejet sporazum o meji na Dragonji. Kar pa ni res. To, žal, trdijo tudi nekateri Slovenci! Res je le, da je Skupščina 25. junija 1991 sprejela Ustavno listino, ki precizno govori o tem, da ostane meja med Slovenijo in Hrvaško v mejah Jugoslavije. To pomeni, da meja še ni določena in da jo bo potrebno še določiti. In prav to počneta g. Drnovšek in g. Frlec sedaj, vendar skrajno nedržavotvorno, s tajnimi dogovori s Hrvaško frčkata, zapravljata, slovenski teritoriji, s prilagajanjem hrvaškim interesom! Drnovšek celo javno govori o meji po Piranskem zalivu. Vse to smemo označiti za veleizdajo! In ta nezaslišanost je spodbudila ustanovitev Civilne družbe Slovenije za mejo v Istri. Dejstvo je, da sta bili na območju Istre doslej pravno veljavni meji samo katastrska meja občine Piran, ki tečejo po Savudriji in južna meja Svobodnega tržaškega ozemlja na reki Mirni. In to so izhodišča v Peticiji Civilne družbe Slovenije za mejo v Istri. Ta naša izhodišča g. Janša dobro pozna in jih je neuradno odločno podprl. Če pa jih je uradno zavrnil, potem je razkril hudo politično dvoličnost.

Civilna družba Slovenije zahteva takšno mejo, ki bo zagotavljala prost teritorialni prehod iz slovenskega v svetovna morja in ki bo zaokrožila celovit Piranski zaliv. Politične stranke, ki bi zavrnile podpisovanje takšne Peticije, se ne morejo imenovati "slovenske" ampak lahko samo »jugo-slovanske«

Ker je Socialdemokratom v Sloveniji to znano, se resno sprašujem: kam ta stranka gleda in kaj zasleduje!

Frane Goljevšček

Tistim, ki so prišli pred oltar šele v meni časa

Kdor se lotil je v devetdesetem Sveto pismo brati, naj z zvonovi tega ne razglaša, traparije naj ne klati!

Frane Goljevšček

DRUŠTVO GLUHIH IN NAGLUŠNIH KOPER

razpisuje tečaj ZNAKOVNEGA JEZIKA GLUHIH

začetni tečaj (40 šolskih ur), ki se bo pričel predvidoma v mesecu marcu 1999. Tečaj bo 1 krat tedensko po 3 šolske ure. Prijavnina 1.000 SIT.

Rok prijave je 28.2.1999.

Dodatne informacije in prijave na tel. 066/ 276 - 277

VABILO

Ob prazniku Dneva žena, 8. marca, vabi Društvo upokojencev Jagodje Dobrava na družabno srečanje, dne 6. marca ob 19 uri v hotel Delfin Izola.

Cena večerje s pijačo znaša 1800 SIT.

Listke za večerjo lahko kupite v Cvetličarni, nasproti lekarne San Simon pri gos. Krbavčič.

Vljudno vabljeni!

MALI OGLASI

- PRODAJ FERAL (600 sveč) informacije: 600 010

- PRODAJ RENAULT 11 GTL 1,4, let 87, rdeč, motor generalno obnov., radio, šibedah, reg. do 11/99, cena 250.000 SIT, tel. 041 704 853

- ŽELITE PRODAJATI IZDELEK ki je v Evropi odlično sprejet, v Sloveniji pa iščemo sodelavce za igradnjo mrežnega marketinga. Razgovori v sredo 24.2. v hotelu Delfin. prijave 061 168 1691

- HITRO IN POCENI TISKAMO kvalitetne vizitke, Garfield tel.: 645-296

- UGODNO PRODAJ OKNA 140X140, 180X140, vrata 120X220. Tel.: 645 296

- UGODNO PRODAJ REGALNIK za dnevno sobo (270 X 235 cm), tel.: 643 595

- PRODAJ SUHA HRASTOVA DRVA za kurjavo, našeljo jih tudi razžagomo in razsekamo, tel.: 648 628

- NUDIM POMOČ PRI UČENJU za osemletko, tel.: 647 601

- PRODAJ RENAULT 18 letnik 82, tel.: 647 601

- PO POVZETJU prodam brošuro 100 idej za dodaten in pošten zaslužek, tel.: 648 628

- UGODNO PRODAJ ZAKONSKO SPALNICO staro 5 let, tel.: 648 628

Spoštovana gospa županja,

Prebivalci Jagodja (po domače Košterlag) smo zelo nezadovoljni s cesto, ki nas povezuje z glavno v dolini. Približno kilometer te ceste je v zelo slabem stanju. Je pa dnevno nanjo vezanih (nekateri celo po dva krat na dan) 17 ljudi (služba, šole, vrtec), poleg tega pa še drugi družinski člani zaradi raznih opravkov v Izoli i.dr.

Nujno je tudi ta del ceste asfaltirati, saj je polna jam, globokih kolesnic zaradi vožnje težkih vozil po razmočeni cesti, je zelo blatna ob slabem vremenu in prašna ob suhem. Po odhodu delavcev Rižanskega vodovoda je cesta še slabša; posebno slab je del, ob katerem so urejali vodovod 1997. leta. Ob lanskoletnih delih so po tem odseku ceste vozili s težkimi vozili ves material (gramoz, betonsko mešanico, težke cevi, zabojnike itd.). Cesta je še posebej poškodovana, ker so s težkimi tovornjaki vozili po zelo razmočenem cestišču. Te ceste pa že davno ne uporabljamo samo tukajšnji prebivalci, saj je postala javna cesta in promet po njej se vse bolj povečuje. Razen nas stlnih naseljencev jo uporabljajo najemniki občinskih zemljišč in še mnogi drugi vozniki iz naselij z obeh strani hriba.

Doslej smo cesto vzdrževali sami: Krajevna skupnost je dala napeljati nekaj gramoza, ki smo ga sami razvozili, raztresli in poravnali ter posekali grmovje ob straneh. Zaradi vse večjega prometa nismo več pripravljeni opravljati teh del sami. Tako je cesto še tembolj nujno asfaltirati ali pa poskrbeti, da jo bo vzdrževalo komunalno podjetje.

Upamo, da bomo kmalu dobili asfalt tudi na ta del ceste, da se bomo tudi mi čutili enakopravne drugim občanom, kajti dolžnosti imamo enake in tudi mi smo - volivci!

Lepo pozdravljeni!

Sledijo podpisi

**BORZA
ZNANJA
IZOLA
MATIČNA
KNJIŽNICA
IZOLA**

**BORZA
ZNANJA**

Oktoberske revolucije 1, 6310 Izola, telefon: 066/ 647 530
e-mail: izola@borzaznanja.mss.edus.si
vsak delavnik od 8 do 13 ure
v sredo od 8 do 13 ure in od 16 do 18.30 ure

KAJ SO BORZE ZNANJA?

Informacijska središča, v katerih **brezplačno** zbiramo, urejamo in posredujemo podatke o ljudeh, ki znanje iščejo in o ljudeh, ki znanje ponujajo.

KAJ VAM PONUJAJO BORZE ZNANJA?

če se želite nečesa naučiti:

podatke o ljudeh, ki vas lahko to naučijo!

če želite s svojim znanjem pomagati drugim:

podatke o ljudeh, ki potrebujejo vaše znanje in izkušnje!

če želite sodelovati v kakšni dejavnosti:

podatke o ljudeh, ki se zanimajo za podobne stvari!

KAJ JE ZNAČILNO ZA BORZE ZNANJA?

BORZE ZNANJA **ne odločajo o tem kje,**

kdaj in kako boste izmenjali znanja in informacije.

O načinu sodelovanja in obliki oddolžitve se boste s ponudnikom ali s povpraševalcem sami dogovorili.

V BORZAH ZNANJA lahko sodeluje vsak,

ki ima neko znanje ali spretnost.

Potrdil o formalni izobrazbi ne potrebujete.

BORZE ZNANJA posredujejo zgolj podatke o učni ponudbi

in povpraševanju, **ne zagotavljajo pa kakovosti učnih storitev.**

V pomoč so nam vaše povratne informacije.

MANDRAČ

je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, tel.: 066 / 600 - 010, fax: 600-015

Glavni in odgov. urednik: Drago Mislej / Uredništvo: D. Mislej,

Orlando H. (fotoreporter), K. Bučar / Tehnični urednik: Davorin Marc

Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 120 SIT.

Založnik / elektronski prelom: GRAFFIT LINE, doo Izola

tel.: 600 - 010 / E-MAIL: MANDRAČ@S-NET.NET

ŽR: 51430 - 603 - 32431 / Tisk: BIROGRAFIKA BORI, Izola



POČITNICE ZA IZGOVOR

(Nadaljevanje s 1. strani)

Neopazno je minil pust, valentinovo se ni prijelo, organizatorji kulturnih in zabavnih prireditev so iz previdnosti naredili pavzo, na občini vladajo rezervisti, še tradicionalne izolske afere so se potuhnile za ogrete peči in čakajo na lepše, spomladanske dni. Trgovci se v praznih trgovinah tolažijo, da so pač počitnice, celo v ambulantah ni gneče, čeprav vsi govorijo o epidemiji prehlada.

Zimske počitnice so pravzaprav idealen izgovor zato, da se še za teden dni potuhne v zimsko spanje, mraz, ki nam je te dni prišel na obisk tam iz Sibirije pa je to stanje le še legaliziral. Kdo ve, morda smo potrebovali prav takšen nauk za spoznanje, da smo tipično mediteransko turistično mesto, ki živi in služi šest mesecev na leto, drugih šest pa skuša preživeti do naslednje sezone. Kreatorji izolske razvojne politike bi zato morali pripraviti dva načrta: tistega za sezono in tistega za čas zimskega spanja. Vztrajati pri enem samem pomeni, da so pozimi ulice, trgovine, gostilne, galerije in podobne ustanove odprte, vendar prazne, poleti pa zaprte tudi takrat, ko gostje še pritiskajo na kljuko. Drugače rečeno: dobiti skušamo takrat, ko ni in ne vzamemo takrat, ko je.

Zimske počitnice bi za Izolane morale biti obvezne, poletne pa prepovedane. Izgovarjanje na počitnice ob tem zimskem dolgočasju je povsem nepotrebno. Saj vsi vemo, da je zima čas počitka. Vprašajte naravo.

JAVNI ZAVOD ZDRAVSTVENI DOM IZOLA

**OBVEŠČA, DA PRIČNEJO S 1. MARCEM 1999,
ORDINIRATI V DISPANZERJU ZA ŽENE V IZOLI,
UL. OF št.12 SLEDEČI ZDRAVNIKI SPECIALISTI**

PONEDELJEK: **dr. ROŽIČ VIČIČ NIVES** spec. ginekolog in porodničar
TOREK: **dr. DEISINGER DUŠAN** spec. ginekolog in porodničar
SREDA: **dr. RAVNIKAR JANISLAV** spec. ginekolog in porodničar
ČETRTEK: **dr. GUZEJ ZDENKA** spec. ginekolog in porodničar
PETEK: **materinska šola**

Zgoraj navedeni specialisti bodo praviloma ordinirali v popoldanskem času.

Dodatne informacije in naročanje pacientk za pregled se vrši na telefonsko številko **Dispanzerja za žene 645 101** dopoldne do konca februarja, v marcu pa od ponedeljka do četrтка popoldan, v petek pa dopoldan.

Ker lahko posamezni specialist sprejme določeno število pacientk, priporočamo pacientkam čimprejšnjo izbiro ginekologa.

Direktor ZD IZOLA
Marino FERFOLJA dr.med.

Po mandračevih sledih

"REDARJI NISMO KRIVI !"

Tako so zatrili občinski redarji, potem ko so v prejšnji številki Mandrača pa tudi v drugih časopisih, zasledili zapise o zavrženih in zapuščenih starih avtomobilih, ki ležijo vseprek po območju, ki je pod njihovim nadzorom.

V pripravi našega prispevka smo v hitri akciji našli 19 starih avtomobilov, ki kazijo mesto in okolico, redarji pa so nam zatrili, da je takšnih vozil približno 50 in da imajo vsa zabeležena in fotografirana. Tiste lastnike, ki so jih izsledili na podlagi številk šasij ali motorja so obvestili o prekršku in jim naročili naj vozila odstranijo, vendar podatkov za vse niti nimajo.

Kje je torej razlog za tolikšno število neodpeljanih vozil?

Občinski redarji pravijo, da to ni v njihovi pristojnosti, natančneje rečeno, **nalog** za takšno akcijo morajo dobiti od predstojnikov, vendar doslej takšne naloge še niso dobili, čeprav so na problem tudi oni opozarjali. O vzrokih za takšno zadržanost vodje občinske inšpekcije ter županje je zaenkrat znano le to, da iščejo pravo potezo s katero bodo skušali razrešiti več problemov hkrati. Po eni strani gre za urejanje območja ob Prešernovi, kjer je zdaj odpad **Elvisa Blaževiča**, ki gotovo ne sodi v to območje, po drugi strani gre za zakonsko zapletene postopke, saj se zlahka zaplete z odtujevanjem zasebne lastnine, po tretji strani pa gre tudi za stroške, ki jih takšna akcija prinaša.

Zapletov z deponijo za stara vozila je kar nekaj. Občina ne želi še naprej dovažati avtomobilov na sedanji odpad ob bivšem kamnolomu in bodoči acqualandiji, drugega primerne odlagalništva pa nima, saj morajo biti tudi odpeljana zavržena vozila dobro varovana, vsaj do licitacije oziroma odprodaje. Na občinski inšpekciji so pripravili tri variantne predloge in sicer: da bi avtomobile vozili na **varovano deponijo v Kopru**, na **Dinos** ali na **izolsko deponijo** (zgornjo), seveda pod pogojem, da izolska Komunala dobi vsa ustrezna dovoljenja in soglasja. Glede na potrebno hitrost urejanja razmer se zdi še najbolj verjetna prva varianta, vendar se morata o tem dogovoriti dve županji oziroma dve občini.

Poseben problem predstavlja zbiranje podatkov o **lastnikih avtomobilov**. Če so vozila odprta, potem si pomagajo s serijskimi številkami, če so zaprta pa te možnosti nimajo in morajo organizirati komisijsko odpiranje avtomobila, lastnike pa morajo pred odvozom trikrat obvestiti o prekršku. Tako namreč določa **odlok** v zvezi z odvozom avtomobilov. Pomagajo si na ta način, da so prvič vse lastnike obvestili z opozorilom nalepljenim na avtomobile, zdaj pa jim bo treba poslati obvestila na dom, kar bo, spričo pomanjkljivih podatkov, zelo težko.

V občini se menda zavzemajo tudi za **licitacije na kraju samem**, tam kjer so avtomobili odvrženi, kar je zagotovo najceneje, vendar pa organizacijsko najzahtevnejše in skoraj neizvedljivo. Tako je povsem jasno, da bo morala občina na račun lepšega okolja naročiti odvoz na deponijo v Kopru (če se bodo tako dogovorili), tam komisijsko odpreti avtomobile, pobrati serijske številke, obvestiti lastnike, ki so se medtem že nekajkrat zamenjali in končno pripraviti pravo licitacijo vozil.

Kaj smo torej izvedeli? To, da smo prav videli, ko smo fotografirali in pisali o starih avtomobilih, ki kazijo videz mesta, da občinski redarji niso krivi za to stanje, saj imajo vsa takšna vozila zabeležena, da občinska inšpekcija išče rešitve za popolnoma zakonit odvoz vozil in da županja ne želi razmetavati z denarjem v te namene. Vsi želimo dobro, vsi smo za urejeno okolje in vsi smo za spoštovanje zakonov. Avtomobili pa so še naprej tam, kjer so bili.



Kar nekaj maškar, ki se za pusta niso imele "kam dati" je prišlo v uredništvo Mandrača z željo, da jih vsaj fotografiramo, če se že nimajo komu pokazati. Mušnico in jurčka smo seveda spoznali, saj sta naša stara znanca, po dobrem kuharskem običaju pa smo ju malo zalili z vinom. Zaradi boljšega okusa, seveda.

**Javno podjetje KOMUNALA Izola
Novi telefonski številki uprave**

namesto 647 370

uporabite: **600 - 180 in 600 - 185**

Vse druge telefonske in fax. številke so nespremenjene

MARKET



NANOS SE POSLAVLJA

Natanko ob 30-letnici bo zaprl vrata Market M-Degro v Pittonijevi ulici, bolj znan kot market Nanos. Nov lastnik poslovnega prostora prihaja iz Celja, v obrtni coni pa nastaja nov Super market portoroškega M- Degroja.

Natanko po 30 letih bolj ali manj uspešnega obratovanja se bodo zadnji dan februarja zaprla vrata marketa v Pittonijevi ulici. M Degro se je namreč odločil, da ta market in sosednjo restavracijo zapre, saj bo še pred poletjem odprl sodoben supermarket v obrtni coni. Prav zato nihče od zaposlenih ni izgubil zaposlitve, zagotovo pa kolektiva v tej postavi ne bo nikoli več.

Po doslej znanih informacijah je market prevzel oziroma odkupil zasebnik iz Celja, ki pričakuje, da bo z dobro ponudbo lahko konkuriral Merkatorju in Jestvini, ki imata v Izoli najmočnejše pozicije ob večjem številu zasebnih trgovin. To še zdaleč ne bo lahko, saj so v začetku januarja zaprli Market Košaki, istočasno pa so zaprli tudi trgovino Merendina, kar potrjuje, da so zlati časi uspešnega trgovanja s prehranbenim blagom zagotovo mimo.

Nov M - Degrojev market v obrtni coni ne bo tako velik kot Hipermarket v Kopru, zato pa bo menda eden najsodobnejše opremljenih in bo brez dvoma povzročil sive lase marsikateremu zasebnemu trgovcu v občini Izola. To pa dandanes ne skrbi nikogar več, saj smo do skrajnosti pripeljali liberalistično ekonomsko teorijo, ki pozna en sam zakon: Kdor zmaga ima vedno prav.



REPUBLIKA SLOVENIJA
REPUBBLICA DI SLOVENIA
UPRAVNA ENOTA IZOLA
UNIT AMMINISTRATIVA ISOLA

Obvestilo

Fizične in pravne osebe obveščamo, da bomo dne 19.02.1999 izdali lokacijsko dovoljenje št. 351-234/98 za gradnjo trgovsko proizvodnega objekta s hladilnicami v coni mestne industrije na parc.št.1812/2 k.o. Izola - investitor Delmar d.d..

V skladu s 94. členom Zakona o splošnem upravnem postopku vročamo odločbo tudi z javnim naznanilom na oglasni deski Upravne enote Izola, Sončno nabrežje 8. Odločba bo nabita na oglasno desko dne 19.02.1999 za obdobje 15. dni.

Številka:351-234/98

Datum: 17.02.1999

Načelnik:

Branko ANDREJAŠIČ, univ.dipl.prav.

IZOLA DIGITALNO NADZOROVANA

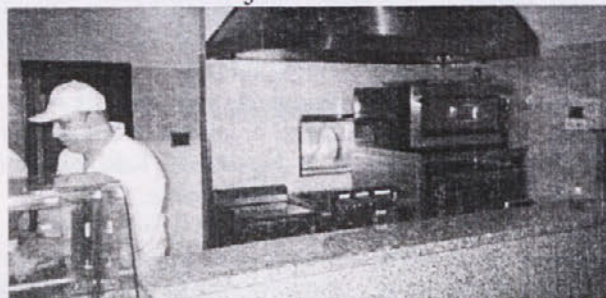
Na strehi občinske stavbe je že nekaj dni videti napravo, ki je laikom znana kot kamera, bolj strokovno pa se ji reče tudi kamera za digitalni video nadzor. Kamera je povezana s posebnim serverjem, ki digitalizirano sliko zahodnega zaliva z marino vred pošilja na centralni vladni server od koder naj bi jo v realnem času posredovali na spletne strani. Praktično to pomeni, da bi gost iz kateregakoli dela Slovenije ali iz tujine, ki namerava konec tedna preživeti v Izoli, enostavno na Internetu poiskal Izolo in dobil sliko "v živo" ter podatke o vremenu z vsemi temperaturami in podobnim.

Žal se je zapletlo pri centralnem vladnem računalniku, saj ta vsega enkrat dnevno osveži podatke, kar pomeni, da bi na internetu imeli Izolo v soncu, v resnici pa bi že bila sredi nevihte. Rešitve so, po besedah Dušana Vončine, ki ta projekt vodi in izvaja, že na obzorju.

NOVO V IZOLI !!!

OKREPČEVALNICA FAST FOOD VENI

v Postojnski ulici št. 11



**MOJSTER KUHINJE, NINO ŠAVLE, VABI V
HITRO PRIPRAVLJALNICO PEČENIH JEDI**

pečeni piščanci - krače - rebrca

PIZZERIA IN TOPLI PRIGRIZKI

pizze - hamburgerji - topli sendviči - pommes frites

Odprto vsak dan od 8.30 do 21. ure

Ob nedeljah in praznikih od 12.0 do 20. ure

Telefon: 066 646 333

Malin
računalniške storitve

Goren FRANOVIČ s.p. / Izola

9.korpusa 4, Izola / Tel.: 066/ 600 850

Mobitel: 041 628 507 / E-mail: malin@siol.net

**Pred
 uvedbo DDV-ja
 BREZPLAČNA
 NADGRADNJA
 PROGRAMOV**

RAČUNALNIŠKI PROGRAMI:

- **Glavna knjiga**
- **Saldakonti dobaviteljev**
posredovanje plačilnih nalogov
preko diskete ali elektronske pošte
- **Saldakonti kupcev**
- **Materialno poslovanje v gostinstvu**
- **Trgovinsko poslovanje**
- **Osnovna sredstva**
- **Blagajniški dnevnik**
- **Fakturiranje+izpis položnic**
daljinsko ogrevanje
poraba plina
stroški upravljanja
- **Izdelovanje programov po naročilu**
- **Knjigovodstvo za podjetnike in obrtnike**

**Razvoj
 programske
 opreme v okolju
 Windows**

**Vzdrževanje
 programske
 opreme**

(knjiga prejetih in izdanih računov, knjiženje temeljnic, opomini,
 zamudne obresti, obračun prometnega davka, obračun plač in prispevkov,
 osnovna sredstva, bilanca uspeha, davčna napoved, statistika,)

Droga na vsakem izolskem vogalu

IKSTAZA

V Novicah smo se na svoji koži preizkušili, da lahko v Izoli prideš do droge tako preprosto kot do kruha - V sekundi do ekstaze, tudi heroin ni bil daleč - Na zamenjavo komandirja tamkajšnje policije Mekske Turčije uradno trdi čas dilerjem in ojašanje prebivalcem? - Lokalna oblast se ne zmeša za nalepko mamilaškega mesta

IZOLA JE KOST ZA GLODANJE

Častnemu razsodišču Društva novinarjev Slovenije

Spoštovani kolegi. Nisem prepričan, če ta inštitut sploh še obstaja, saj smo v zadnjih letih doživeli ne le razpad nekega sistema ampak tudi razvrednotenje marsikaterih meril, med katere sodijo zagotovo tudi tista v povezavi z novinarskim delom. Če pa takšno razsodišče še obstaja, potem mi bo v veliko veselje slišati mnenje drugih novinarjev o pisanju, ki smo mu priča v teh dneh v dnevniku Slovenske novice, povezano pa je z mestom in občino v kateri živim in delam - z Izolo.

Verjetno nismo bistveno drugačni od drugih slovenskih občin in mest, imamo tudi svoje afere in aferice, ki so primerne za takšne vrste novinarstva, toda tudi pri takimenoovanem rumenem tisku obstaja meja preko katere novinar ne bi smel. Predvsem ne bi smel z enim samim nevednim in nonšalantnim zamahom stlačiti v isti koš vse prebivalce nekega mesta z občinsko oblastjo, dealerji, policaji in znano diskoteko vred. Takšno pisanje namesto spoznanja, da bi morali bolje poskrbeti za svoje mesto, zbuja v ljudeh občutke užaljenosti in jeze ter še dodatno jemlje zaupanje v verodostojnost nekega javnega medija.

V mislih imam predvsem članek z naslovom **Droga na vsakem izolskem vogalu** avtorja **Bojana Groma**, ki je izšel v Slovenskih novicah 15. 2. 1999. Tudi če odmislim, da gre le za zadnjega v vrsti obsežnih člankov, ki jih je Izola v zadnjih nekaj mesecih namenil omenjeni novinar, ne morem mimo tega, da se tudi sam počutim užaljenega, kot Izolan in novinar.

Osem let že urejam lokalni tednik Mandrač in v njem skušam s sodelavci karseda neodvisno, pošteno in strankarsko neobremenjeno spremljati utrip mesta in občine, ki je takšna kot vse druge, s svojimi dobrimi in slabimi stranmi. Naša občinska oblast je takšna kot je, vendar je bila demokratično in več kot prepričljivo izvoljena in pisanje o tem, da jo je treba zamenjati bolj spominja na željo užaljenega otroka kot na resno novinarsko pisanje. Ker ta oblast ne financira našega časnika si lahko privoščimo vlogo vsebinske opozicije, saj menimo, da je ta več kot potrebna, vendar to ne pomeni, da bomo vzklikali ob tem, ko nekdo, ki Izolo komaj pozna, mirno natrosi o njeni zamenjavi županje in občinske vlade.

Toda, tudi takšno pisanje bi se preživelo, če nas ne bi motilo posplošeno govorjenje o tem, da je Izola takorekoč slovenski Amsterdam iz sedemdesetih let. Avtorju lahko mirno zatrdim, da poznam izolsko »drogeraško« stvarnost, vem, kje se dila in kdo so prodajalci, žal pa tudi kdo so kupci. Izola je namreč dovolj majhno mesto, da je to mogoče. Zato lahko mirno zatrdim, da Izola ni nič slabša od večine slovenskih mest, hkrati pa je tistim, ki jih to zares zanima, pa tudi policajem, bolj ali manj jasno, da se droga iz velikih mest seli v mala mesta in na podeželje. Ne bomo je izgnali tako, da bomo pisali o tem, kako jo lahko dobimo na vsakem vogalu, saj to ni res, povzru vsega pa takšno pisanje deluje prej propagandno za morebitne potrošnike kot vzpodbujevalno za policaje, ki jim je odvisniška stvarnost dobro znana.

O Gavioliju ne bi izgubljal besed, razen tega, da je pravzaprav neprimerno povezovati to diskoteko z Izolo, saj je v njej najmanj Izolanov pa tudi trgovci z različnimi opoji prihajajo predvsem iz notranjosti Slovenije. Policaji jih lovijo, vendar gre v resnici za sizifov posel, čegar se zavedajo tudi eni in drugi. Proti odvisnostim se je namreč treba boriti čisto na drugem koncu, lovljenje prepredajalcev je le posledica obstoječega stanja.

Za konec pa moram še povedati, da smo Izolani storili marsikaj, da bi bilo naše mesto lepše in boljše, da bi bili v njem srečnejši in zdravi. Tako avtorju naprimer ni znano, da je lani Izola, kot mesto s 14.000 prebivalci imela kar 113 državnih prvakov in viceprvakov, reprezentantov in nosilcev medalj z mednarodnih tekmovanj in prvenstev. Takšno mesto razglasiti za mesto droge je seveda žaljivo tudi za vse tiste, ki so vzgajali te mlade športnike, kulturnike in vse druge Izolane, ki so in smo na svoj kraj ponosni, čeprav imamo tudi sami dovolj pripomb na to, kako živimo v njem. To je naša pravica in zdi se nam neprimerno, da nas o tem, kakšni smo, poučujejo mimoidoči.

Spoštovanim kolegom svetujem, da si pri branju članka predstavljajo, da je napisan o njihovem mestu in njihovi občini. Če ne boste začutili užaljenosti, ki jo je bilo ob objavi slišati na vsakem izolskem koraku, potem ta dopis mirno odvržite v koš, brez pravnega poduka.

Drago Mislej - Mef

SLAŠČIČARJI NA CESTI

To, da je izolsko malo gospodarstvo, še posebej pa v trgovini v veliki krizi, ni treba pripovedovati več nikomur, saj že sprehod po mestu pokaže položaj te gospodarske panoge. Zaprti lokali z napismi, da je trgovina do nadaljnjega zaprta, so postali nekaj povsem običajnega, celo v obeh trgovskih ulicah starega mesta se jih je nabralo za več kot prste ene roke.

Seveda ne bi bilo pošteno za nastal položaj kriviti občine, saj je njen manevrski prostor zelo omejen, zagotovo pa ni naredila dovolj v zvezi z urejanjem mesta, saj trenutno sploh ni jasno, kateri del mesta razvija: staro jedro, območje ZN marina, obrtno ali industrijsko cono, območje ladjedelnice, Rude ali katero drugo. Dokler so trgovine zapirali trgovci s tekstilom ali papirjem so nekateri to še pripisovali nespretnosti nosilcev obrti, ko pa na zavod za zaposlovanje pošljejo delavce slaščičarji, takrat bi se morali v turistični občini vendarle zamisliti. Ta dejavnost je namreč dolgo veljala za dokaj trdno z bogato tradicijo, njeni nosilci pa so stari izolski obrtniški mački. Pa vendar nekateri preprosto niso več vzdržali težkega bremena in so delavce poslali na zavod, kjer čakajo na boljše čase, natančneje na sezono.

Prav zato je zavidanja vredna investicija, ki si jo je privoščil lastnik slaščičarne **Jadran**, ki je v teh dneh dobila novo preobleko. Za nujne in koristne spremembe v objektu samem je poskrbel sedanji lastnik **Tadejin Salija**, ki uspešno nadaljuje več kot pol stoletno tradicijo slaščičarstva, ki si je pot v mestecu z nasmehom utrl oče **EKREM**. Sicer pa: "Obnova slaščičarne ni nikakršna novost", je na otvoritvi dejal zgovorni Tadejin. Slaščičarna v samem središču mesta je bila velikokrat obnovljena. Seveda je vsakokrat spremenila svoj videz na lepše. In prav ta skrb ostaja tudi v prihodnje. Sedanja naložba je veljala 3 milijone tolarjev, kar za sezonsko dejavnost ni mački kašelj. Še posebej danes ne, ko je na trgu velika konkurenca. Samo v Izoli je v zadnjih letih zrastle kar nekaj lokalov, kjer ponujajo vse, kar sodi v dejavnost slaščičarstva. Od sladice, sladoledov in kave. Mi konkurenco sicer čutimo, vendar ne tako močno, kot denimo na drugih lokacijah. Imamo stalne goste, predvsem domačine, ki kljub kriznim časom ostajajo zvesti tradiciji, našim izdelkom na osnovi starih, preizkušenih receptih. In prav kakovost ter prijetno okolje so motivi, ki goste vračajo.

Kljub krizi, pri podjetniku Tadejinu, niso odpustili. Trenutno je na plačilnem seznamu 8 delavcev. Žal je na drugem koncu mesta drugače, saj so morali zaradi previsokih stroškov in prometa, ki je upadel, nekaj delavcev, vsaj začasno napotiti na zavod za zaposlovanje. Kljub prizadevanju, da bi lastnik delavce obdržal, tako, da bi zavod pokrtil le obveznosti iz pokojninskega in invalidskega zavarovanja, dogovora z zavodom niso dosegli. Kaže, da ima Zavod od davkoplačevalcev dovolj denarja, da zanimive in verjetno cenejše variante, kot je odpustanje, niso sprejeli.

Kakorkoli že, ob uradni otvoritvi prenovljenega poslovnega lokala sem lahko zaznal, da je tam, kjer je tudi trdna volja, moč preseči še tako težke trenutke. (V. Ostrouška)

DUHOVNIKA NI BILO

Stres Angela je bila hudo bolna, zadnje dni življenja pa je preživela v domu starejših občanov, kjer je v sredo, 11. februarja, umrla. Njeno življenje ni bilo s cvetjem poslano, še posebej zadnja leta, ko je sina zapeljal alkohol, njeno zdravje se je naglo poslabšalo, tako da je bila v glavnem v bolnišnici, potem ji je umrl mož, lani pa še hčerka.

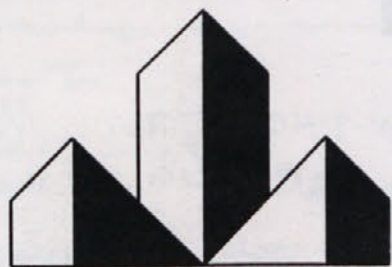
Sin Iztok je zbral toliko moči, da je skušal postoriti vse potrebno za pogreb, sem pa je sodil tudi obisk župnišča in prošnja za cerkveni pogreb.

Kaplan si je v petek zapisal dan in uro pogreba, v ponedeljek, 15. februarja ob 14. uri pa so pogrebci zaman čakali na duhovnika.

Bilo je hladno, prestopali so se in pogledovali na uro. Pol ure po napovedanem času se je eden od pogrebcev z avtomobilom odpeljal do župnišča, vendar tam ni našel nikogar. Končno so pogreb opravili brez duhovnika, jeznega sina pa so morali odpeljati iz Izole, saj je grozilo, da bo povzročil škandal. Drugega dne je spet šel do cerkve, vendar tudi takrat ni nikogar dobil, šele v sredo pa se je srečal z župnikom **Andrejem Sedejem**, ki mu je pojasnil vzroke neljubega dogodka.

Istega dne je župnik Sedej prišel tudi v uredništvo Mandrača z željo, da javno pojasni, kaj se je pravzaprav zgodilo. Kaplan je namreč res zapisal datum in uro pogreba, ker pa je bil župnik takrat odsoten oziroma na dopustu na ta zapis ni bil opozorjen in je bil v času pogreba po opravkih. Sorodnikom in pogrebcom se je za nesrečni splet okoliščin opravičil in ti so opravičilo sprejeli.

To pa še ni vse v zvezi z nesrečno družino Stres. Zapleta se namreč tudi pri poslovnem prostoru pokojne sestre, ki ga je občina, menda dala na razpis še preden je ta kot najemnica frizerskega salona umrla, in hkrati bratu kot dediču, ki takrat to seveda še ni bil, že priznala pravico do vrnitve vloženih sredstev za ureditev lokala. Se je kdo zmotil pri datumu ali je kdo videl v prihodnost? Odgovor sledi prav kmalu.



ŠIFRA

Ivan Konstantinovič s.p.

Promet z nepremičninami

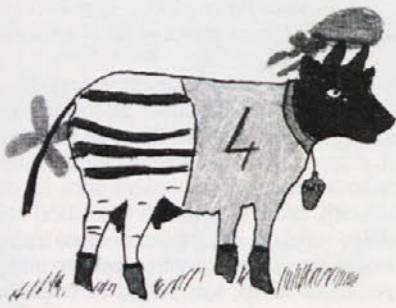
Stanovanja - hiše - parcele - poslovni objekti

PRODAJA - NAKUP - ZAMENJAVA

Sončno nabrežje 14, 6310 Izola, tel.: 066/ 643 - 210

NA OBALI PRODAJAMO PO UGODNIH CENAH

Trava v trgovini



Večkrat dne je trava izšla v mesto. Na tržišču je postavila posmetno mesto. Zarila proti trgovini a oblačili in si kupila: plašč, rokavice, hlače, milo, blazno, nogarice. V trgovini se obutvi jo si je kupila: škornje, rdeče čevlje. V športni trgovini pa: smuče, rooge, meške, sanke, športne dresse in hlače. V drogeriji si je kupila kozmetiko: parfum, sminko, krema, olajnik, šampon. Kvečer je prišla na kmetijo, vsi so jo čudno ogledali, tudi bik ji ni prepoznal.

Pi. Lovčič

V petek smo šli na Bander v lovsko koč.

Ko smo prišli do lovsko koč smo pogledali malico. Potem smo se igrali. Mala

kamaj smo dolgo opazovali, kako lovski pes poide sled. Lovski pes je porabil v koč. Tam smo videli nagačine živali. Bredali nam je pravele o lovski. Bredali nam je knjige o lovski in dvajset različni puški. Ko nas je prišel iskat avto, smo videli v njem muco. Želo je bila prestrašena. V lovski koči mi je bilo všeč.

Elton Baš
2A

Kako je stonoga

kupovala čevlje

Prišla je sama in se njo hud mrax. Stonoga je razvelila v noge. Klenila je, da si kupi čevlje. Potrebno je kar sto čevljev, številka 38. Toda, kje bo dobila sto enakih čevljev? Otroci so se odločili, da stonogi pomagajo. Šli bodo v vse trgovine in obutvi jo in kupili stonogi modre hlače, številka 38. Tako stonoga ne bo več velila v noge.

Martina Brežak 2A

Trava v trgovini

Lina Črnec

2.A.

Trava je prišla v priazni salon.

In vprašala se je ustrijajo. Enzaka, ker je to vse razume, jo je ustrijala, na minikal in posadala.

Potem je odšla in sveto bika in anjov odšla v slaščičarno. Ko so pojedli ji je bik kupil knjigo.

Trava je bila vesela. Potem je z bikom gledala knjigo

ko 6. urepotem je odšla domov. Ko je prišla domov

jo je kmot knjiga. Kje si bila! Bila sem z bikom.

Kaj si delala! Velika sem dobila, pridna moja trava ampak ne dragi kvesti.

Moja najljubša žival

Moja najljubša žival je muca. Imam jo zelo rada, je črna barve in ima zeleno rumene oči. Ime ji je Mimi. Moja muca je prišla iz Istre. V šoli smo jo pripeljali do Izole. Ker je zelo živahna, mi je padla čez okno in četrtga nadstropja. Na vrta si mi naredila mič. Tudi čelara jo je picila v oko. Takoj smo jo peljali k veterinarju. Veterinar je rekel da ima ratičeno tretjo oko. Želo sem se bala, da ne bo kaj hujšega. Muce so zelo ljubke živali, in tudi nagajive.

REBEKA MILČ
2A OŠ LIVADE

Novo leto

Dani Vrančič
4.A

Za Novo leto je bilo tako:

praznovali smo lepo.

Prišel je dedek Mraz in obdaril je nas.

Rakete gledali smo mi

in se zelo zabavali.

Prišel je čas za spanje in sladke sanje.



Kadar gledam televizijo rade kmeni. Mojega psa peljem vsak dan na sprehod. Želo rad se igra. Rad ima otroka. Ko se vozim z biciklom leč za mano so sosedovci prišli na prijateljski. Lepo se igrajo. Včasih se po celodan potepata. Ko pride domov go akrogama. Preden grem spat go poslušam.

Matej



Najljubši priček Štrajp

Štrajp je črna bela barve. je zelo prikupen. Štrajp je dva meseca. Kadar ga pustimo samega začne cvilit. Želo rad je v družbi. Tudi meni ugaja njegova družba. Rad se igra in teče po dvorišču. Imam ga rada. Rad se igra s muco. Borkoli bi se mu naredilo bi bila žalostna.

Martina Grošč

day somni x.x.
Stonoga

Stonoga je šla v

trgovino V trgovino

je kupila čevlje zase.

Porabila je veliko čala,

da jih je izbrala. Za

vsako nogo je izbrala

različnega.

Stonoga mi bila vel

bosa, bila pa je kot

pisano mavtice.

ŠOLA BREZ ŠOLE OSNOVNA ŠOLA VOJKA ŠMUC



ŠOLA v NARAVI 10.2.93.
Poučitelj:

Šola v naravi
čistka je,
naučila smučati
sem se.

Sančarje na
nogo dala,
na smučiču se
skančala.

Polomila nisem se,
saj sneg melek je.
Laznežilo cel breg je
na smučiču se ne gre.
Za naprej pa
se ne vem,
saj v petek domov grem.

Ino
4c

ŠOLA v NARAVI

Snežna odeja je zablila
našo cesto.
Biblila je hiša in
bleščeca se mesto.

Ko na smučkah
po bregu drvinjo,
bdaž pa bdaž na
glavo zletimo.

Sneženega moza gradit
hitimo a
a v dom vsi mokri
in lačni se podimo.
Vsi utrujeni in zaspani
v posteljo smo odfrčali.
Tu nam je zelo lepo
saj zadnji dan
čistka bo.

Smučati sem se
naučila,
mami sem se
pohvalila.

Kaja Šašek
4c

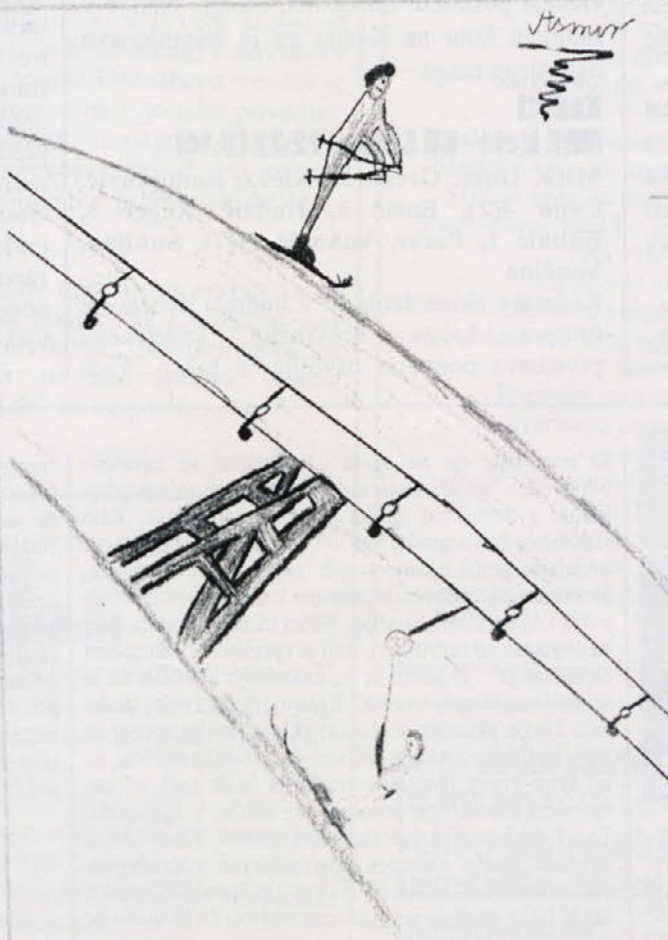


Šola v naravi

V soboto smo se zgodaj zbudili in takoj vrgnili
v avtobus. Pot je bila dolga zato smo si tisto pot težko
dolžili.

V Ljubljani se je pokazal sneg. Kmalu se je prika-
zalo pohorje, ki snega ni bilo. Kdaj pa smo se pokazale
sneženke. Kmalu smo zagledali dom. Planiko. Bdaž po
koslu smo si natočili smuče. Bil je lep občutek. Potem
smo šli v solce. Kvetka smo našli nov prostor, imenovan
B je Bunker. V njem gledamo video kasete, plekmo ob
glaxli in v naravnem. Mednarodni dan smo bili prvi na
smučiču. Bil sem zelo moker, bdaž se mi zneči, ko
pridem in Bunkerja se pogovarjamo. Včasih so rolinke,
včasih pa sneg. Ino
4c

9. Rok 4c.



Ljubljani do 8.00 smo se odpovedali na dolgo potovanje na Breg. Bdaž sem se
debeli stiri ure in petnajst minut. Pot je bila resnično dolga, smor ni
brazil kar ni niti, priporočam vam, da se, kar ni, in se
masiraj drugoga. Med pogovorjanjem smo se vsi
malce razmijali ali pa prebrskali besede, ki so jih rekli
povedati drugi. Kmalu smo zabali, da se pripelamo v dom
Planinka. Tam smo opazili stvari, ki smo jih videli samo
na smučanju in prosti čas. Uradili smo se in tisti, ki so
želeli se igrati na megi so se igrali in se dosti drugih stvari.
Za prvi dan je bil padati sneg. Drugi dan smo odšli
na Anči smučati. Nekateri smo se naučili smučati in
zaviti, da nimamo se v hooi zadržati. Drugi dan
na smučanju smo se zelo zabali. Nekateri niso znali
zaviti drugi zaviti tisti pa so kar ravnaj padali.
Potem nam je postalo tako všeč, da smo kar z našim
smučem

Dirni hudi

4c

05. VOJKA ŠMUC

SMUČANJE JE NAPOVEDO AMPAK LEPO

Smučanje je naporno ampak lepo,
vendar prava za tiste smučarje,
da ne pademo.

Da pademo se nam vsi smejijo,
ker ne vejo, da nam je to všeč.

Pravil smučati kar ni,
tako mi je, kar zelo ga.

4c 4c

Ne me skitaj, bdaž,
ker on je zelo slabo,
ker prvi, da se ne zadržim
v drugo.

4c 4c

Ne smučati niti, tako
4c in 4c

Šola v naravi

9.2.93

Ko v soboto
na pol zamudimo
v nedeljo že
na smučkah stojimo.

Na smučiču
smučamo
in si ogle
kažemo.

Potlej zapade
sneg in pobeli
ves breg.

Lica od radosti
matem se iskrijo
ker snežabla
delat hitijo.

PETRA POJE

NOGOMET

Pri MNK Izola je prišlo do nekaj kadrovskih sprememb. Mladinsko ekipo je zapustil **Sejdinovski**, ko je ekipa postala jesenski prvak v drugi mladinski ligi. V Izoli ugibajo zakaj je Sejdinovski odšel. Razlogov naj bi bilo več.

V klubu so za novega trenerja hitro poskrbeli saj je krmilo prevzel **izkušeni trener Karlo Valdevit**. Kadete bo še naprej vodil **Milič**, imeli so nekaj krajših priprav v Tolminu. **Saša Božičič** so poklicali na skupne priprave kadetov slovenske reprezentance, ki bodo v Ankaranu. Pripravljajo se na kvalifikacije za evropsko prvenstvo.

Tudi pri mlajših dečkih je prišlo do trenerske spremembe. **Marina Božič** je zamenjal **Vinko Vižentin**, trener **Kozlovič** pa trenira cicibane.

Povejmo še, da se članska ekipa na spomladanski del pripravlja s polno paro. Trenerja **Perkat in Santin** namreč načrtujeta pripravljalne tekme z obalnimi klubi pa tudi z žensko reprezentanco Slovenije.

M.Božičič

KAPUCINO

Sport



BO DAEWOO LE ŠTARTAL?

ROKOMET - moški 1. liga IZOLA:KRŠKO 36:23 (18:8)

Izola: Klobas, Mičovič 2, Sovdat 3, Vidmar 1, Muha 3, Matijašević 1, Cah 3, Vučinič, Gologranc 11, Čebular 1, Štor 3, Radosavljevič 10

Izolani so odigrali trening tekmo z vrtcem iz Krškega, katerega povprečna starost je bila 16 let. Pa vendar so imeli z borbenimi kadeti Krškega kar precej opravka, še posebej na začetku srečanja in tudi kasneje so gostje pokazali nekaj zanimivih roketnih potez.

Gledalci so se bolj ali manj dolgočasili, trener Radojkovič pa je izkoristil priložnost za preverjanje vseh razpoložljivih igralcev, tako da so se med strelce lahko vpisali tudi nekateri mlajši igralci, ki pa so bili za večino gostov skoraj "veterani".

Izolani so tako vknjižili predviden par točk, toda pravi boj za obstanek se šele začneja. Že

v soboto bodo potovali na srečanje v Radeče, kjer bi v boljših časih lahko celo upali na ugoden rezultat, zdaj pa je napovedovanje presenečenja precej znanstveno fantastično opravilo. Pa vendar vse še ni izgubljeno. Z boljšo fizično pripravo, ki jo predvsem skuša doseči trener Radojkovič in več discipline v igri, presenečenje ne bi bilo tako nemogoče. Brez presenečenja pa v ligi ne bo mogoče obstati, saj se konkurentu Andorju počasi vračajo poškodovani igralci, iskanje rešitve v zadnjem kolu na Kazini pa je hazarderstvo najvišjega ranga.

Kadeti MRK Izola - RD Slovan 22:22 (9:14)

MRK Izola: Gregorič, Kleva, Radojkovič, Cetin 4(2), Božič 3, Hodžič, Žeger 3, Bubnič 1, Pucer, Vukovič 11(7), Šukljan, Vončina

Kadetska ekipa Izole je v domači dvorani v četrtem krogu državnega kadetskega prvenstva ponovno osvojila le točko. Tudi

tokrat so mladi igralci Izole zelo slabo začeli tekmo. Medlo igro domačinov pa so Ljubljančani neusmiljeno kaznovali in imeli ob koncu prvega polčasa šest zadetkov prednosti. Najvišjo prednost pa je bila 7 zadetkov.

Gostje so prvi povedli in imeli pobudo ves čas v svojih rokah. Odmor ob polčasu jim je zelo dobro prišel in v nadaljevanju so le nekoliko bolj poslušali trenerjeve besede in ponovno zaigrali veliko agresivneje in borbeno. S takšno igro so nato razliko neprestano nižali in izenačili pri rezultatu 17:17. Delni izid v teh treutkih je bil 7:1 za varovance trenerja Bariča, ki so si v zaključku priigrali tudi prednost enega zadetka, nazadnje dve minuti pred koncem tekme po uspešno izvedeni sedemmetrovki Vukoviča.

Gostje so uspeli izenačiti v zadnji minuti preko kapetana Steinmana. To je že drugi zaporedni remi kadetov v domači dvorani in ponovno so šele v drugem delu uspeli osvojiti točko. Na dveh gostovanjih pa so zmagali.



POGLED S STRANI

Prva spomladanska zmaga, brez kakšnega posebnega zadovoljstva. Vse je bilo pričakovano, pričakovano je bil tudi napredek v igri, ki pa ga žal še ni bilo zaznati. Nekdo je zapisal, da ekipa Krškega ne spada v 1. A ligo Se sicer strinjam, vendar potem

še marsikdo tja ne spada. Krčani so se zavestno odpovedali "profesionalcem" in nameravajo v naslednji sezoni z domačimi igralci povrniti staro slavo. Zelo riskantno, če ni spodaj vse urejeno. Po drugi strani pa, če mlajši igralci nimajo svojih "idolov" v prvih ekipah, je vse še težje. Slovenija premore kar nekaj roketnih cvetk (Ajdovščina, Škofije, Novo mesto). Naporji vseh za obstanek so razumljivi, bolj je vprašljiva "roketna diplomacija". O tekmi še to, kako bi se končalo, če bi za Izolo nastopali vrstniki Krčanov? Problem, ki bo zelo kmalu aktualen v članski ekipi. Vendar upanje in želje bi z delom morale dati rezultat. Izolska dekleta, ne po svoji krivdi (bolezni, smučarja in še kaj), so kar same odpotovale na prvenstveno tekmo v Ljubljano. Temu primeren je bil tudi izid tekme. Kako dobro poznam ženski roket (glej napoved v prejšnjem Mandraču) samo naših pa le ne znam "prečitati". Kako lep bi bil pogled na prvenstveno tablico, če bi imele še

"neumno" izgubljene točke. Omenil sem težave, v soboto dekleta ne bodo igrale, (reprezentanca) tako, da se bo skušalo vsaj nekako omiliti vse skupaj. Naslednje nasprotnice, Mariborčanke, bi morale premagati in tako popraviti sled vtisov začetka. V ženskem roketu se le nekaj premika. Preteklo kolo je postreglo tudi s presenečenji. Četrto mesto postaja čedalje bolj dosegljivo več ekipam. Tudi na začetku bo zanimivo, kakšna pa bo "roketna diplomacija" pri ženskih klubih? Kot vedno, več denarja, več muzike, vmes je težko skočiti. Škoda, da je pusta tako kmalu konec, za masko se lahko skriva še tako grd "ksiht".

POD BELVEDERJEM

**ROKOMET - ženske 1. liga
KRIM Electa:BAJC DAEWOO
42:9 (7:1)**

Bajc Daewoo: B. Šmitran, Stubelj, Hodžič 2, P. Božič 3, Kovljenič, D. Šmitran 1, Škorjanc, Bošnjak 3,

Srečanje v Ljubljani morajo Izolanke čimprej pozabiti, saj spomini nanj ne bodo posebej lepi. Tokrat je šlo narobe prav vse. Najprej je gripa zdesetkala že tako mladinsko moštvo, potem pa je pljučnica zagrabil še trenerja Borisa Čuka in igralke je za pot k državnim prvakinjam zbrala kar Hodžičeva, ki je opravila tudi vlogo trenerja.

Na igrišču jih je prišlo vsega devet, rezultat prvega polčasa pa pove vse, saj so dosegle vsega en zadetek.

Zdaj se je trener Čuk vrnil v dvorano, igralke pa še zmeraj obolevajo, tako da je pravzaprav sreča, da bo to soboto igrala reprezentanca in bodo imela dekleta na voljo 14 dni za popolno okrevanje. Takrat pa bo prišla v Izolo ekipa Branika, ki bi jo Izolanke morale premagati in bi se tako povzpele nazaj na neverjetno četrto mesto.

ODBOJKA - moški 2DOL

Hoteli S. Zaliv:VC Portorož 3:1 (-7, 15, 4, 9)

Hoteli Simonov zaliv: Klemenc, Bažec, Paliska, Gasparini, Hajdukovič, Grmača, Ceroici, Toth, Nanut, Komadina

Izolani so vstopili v srečanje samozavestni, končalo pa se je s srečno zmago, ki je bila sicer zanesljiva, vendar je vprašanje, kaj bi se zgodilo, če bi mladi Portorožani dobili tudi drugi niz v katerem so vodili 15:14. Igor Komadina je po rešenem drugem nizu povedel svoje v boj na zmago in portoroška ekipa je klonila.

V naslednjem kolu bodo Izolani gostovali v Ljutomeru, ki je na lestvici za njimi in zmaga ne bi smela biti preveliko presenečenje.

ODBOJKA - ženske 3 DOL

ŽOK Radio Morje:Piran 0:3 (-13, -9, -11)

Gostje so pripotovali kot favorit, saj so bivše drugoligašice, toda mlade izolanke so se dokaj dobro držale in so tesno izgubile vse tri nize. Strokovno vodstvo je z igro in odnosom igralk zelo zadovoljno in z optimizmom čaka na naslednje tekme, čeprav na prvi, proti močnemu Bohinju, ni prav veliko možnosti za presenečenje.

namizni tenis

Izolanke tretje na državnem prvenstvu

V soboto in nedeljo 13. in 14. februarja, je v organizaciji NTS ARRIGONI potekalo v Izoli finale ekipnega državnega prvenstva za pionirke. Na prvenstvu je nastopilo 8 najboljših ekip, ki so si pravico nastopa priborile na predhodnih kvalifikacijskih turnirjih. Prvo mesto je osvojila ekipa EDIGSA iz Mengša, 2. pa je bila ekipa Istranbenza iz Kopra. Igralke Arrigonija so bile tretje, kar je za to ekipo pričakovan rezultat.

Za ekipo so nastopile Jana Ludvik, Sonja Škorjanc, Marika Jauševac in Anja Filiput. Vse igralke so prvenstvo odigrale v okviru pričakovanj, razen Sonje Škorjanc, ki je presešla samo sebe in je ob Ludvikovi tudi najbolj zaslužna za ta uspeh.

Vsa pohvala gre tudi organizatorju, ki je tekmovanje izpeljal brez napake.

1.SNTL - članice

Brez Rahotinove ne gre

V sredo, 10.2. so članice igrale 11. krog v gosteh na Rakeku. Tudi tokrat zaradi bolezni ni nastopila Rahotinova. V prvem krogu so imele igralke Arrigonija lepo priložnost, da bi po zmagi Ludvikove nad Strohsackovo, še Javševčeva premagala Isteničovo, vendar je žal izgubila s tesnim rezultatom 1/2. Domačinke so tako povedle. Ludvikova je izkoristila še eno priložnost in premagala Isteničovo, vendar sta žal Nemarnikova in Jauševac izgubili. Po porazu dvojic in še porazu Ludvikove, so domačinke premagale Izolo s 6:2.

Že v petek so članice, zaradi organizacije državnega prvenstva za pionirke, igrale preloženo tekmo proti Kajuhu iz Ljubljane, kar doma. Tudi tokrat so nastopile Ludvikova, Nemarnikova in Jauševčeva. Vsaka je ekipi prinesla po eno zmago, vendar premalo, da bi bil rezultat kaj boljši od 6:3 za ekipo Kajuha.

ROKOMET - Mlajši dečki B

RK Koper : MRK Izola 11:16(4:6)

MRK Izola: Dedič Jasmin, Kleva Matej, Srabotič Matej 5, Redžič Amel, Kocijančič Rok 1, kuburič Alen, Gomezelj Rok 2(2), Srabotič Uroš 2, Kaligarič Miran, Jurman Rok, Markčič Miha 3

Najmlajša izolska ekipa je minuli teden gostovala v Kopru v telovadnici Osnovne šole Dušana Bordona in prepričljivo premagala vrstnike in sosede. Izolani, so takoj prevzeli pobudo in povedli, ter razliko neprestano povečevali do končnih petih zadetkov prednosti. Najuspešnejši je bil Matej Srabotič s petimi zadetki.

KULTURNI PRAZNIK V KORTAH



SLEDI ZA ČLOVEKOM

PESMI MILANA KURETA



V Kortah so ob prazniku pripravili Lori Konestabo:

kulturnem predstavitev knjig Pejereč na

Baladurje in pesmi Sledi za človekom, Milana Kureta, ob tej priložnosti pa so pripravili tudi krajši kulturni program, ki je navdušil prisotne v kortežanski osnovni šoli.

Prireditve ob kulturnem prazniku se je udeležila tudi županja Breda Pečan, ki se je tako še enkrat prepričala o življenjskosti kulturnega delovanja v Kortah in okolici, brez katerega bi bila kulturna ponudba v Izoli prikrajšana za marsikatero etnološko posebnost.

Fotografije: Bojana Turk

Sporočam žalostno vest!

Pusta smo za eno leto izgubili, obsodili so ga in umorili.

V sredo smo ga z vsemi častmi pokopali, za njim hudo žalovali in jokali.

Kako tudi ne, sedaj nekateri ne bodo mask imeli, da bi se za njimi skrili.

Upali smo, da maske bodo tisti sneli, ki so jih celo leto imeli.

Mogoče smo jih srečevali vsak dan, pa nam je bil nepoznan.

Srečen se je za masko skrival, za nobenega mu ni bilo mar. Vsak mesec pust bi moral priti, vsi brez mask bi morali hoditi.

Na vladi vsak dan bil je karneval,

saj ne veš več, kaj je narobe in kaj je prav.

Zato smo pusta bili res veseli, da smo se sprostili.

Malo res je še poštenih ljudi, do svojega državljana, soseda, delavca in sotrpina.

Premalo smo prebrisani, da v prve vrste bi prišli.

Prerinejo se le najmočnejši, brihtni in pametni.

Vendar optimizma nam ne manjka

še imamo zaupanje v ljudi in njih poštenje.

Zato dragi someščan mi ne zameri,

če malo je resnice tudi v pustni šemi.

Lepo vas vse pozdravljam z željo,

da se med letom do prihodnjega pusta srečujemo brez mask.

Vida Rožnik

ZIMA JE ŠE VEDNO MLADA
In mi imamo še vedno
veliko izbiro oblačil za
smučanje znanih
izdelovalcev.

SPORT
HALA

Manziolijev trg 1 tel. 648-844

Center za kulturo, šport in prireditve Izola
KULTURNI CENTER IZOLA
TEL.: 645 571, 643 513

KOLEDAR PRIREDITEV **FEBRUAR 1999**

četrtek, 25. februarja ob 18.00, Kulturni dom
Nada Morato

POPOTOVANJE PO IZOLSKEM **PODEZELJU**

Dobrodošli!

Z vami bomo obiskali kraje med Baredi in Staro vasjo ...

Predstavitve knjige.

Vstopnine ni!

petek, 26. februarja ob 20.00, Kulturni dom
Prešernovo gledališče Kranj

Svetlana Makarovič

TETA MAGDA, komedija širokega dometa

režija: Dušan Mlakar

Igra prikazuje prizadevanje ženitne posrednice tete Magde, da bi gospodični Pavlini našla moža. IVO GODNIČ / teta Magda / je oblikoval svoje notranje bogto in navzven razsipno damo s tolikšno suverenostjo in prepričljivostjo, da je videti kot bi mu bila čudaška teta Magda pisana na kožo.

Predstava je za abonma in za izven.

Vstopnina: 1.600 SIT predprodaja, 1.800 SIT na dan predstave
Rezervacija in prodaja vstopnic v galeriji Alga na Kristanovem trgu 1 v Izoli,
telefon: 648-439

sobota, 27. februarja ob 20.00, Kulturni dom

Skupnost Italijanov Izola, vabi na ogled predstave - komedije

"Samo minuta"

Gostuje gledališče La Compagnia Teatrale

AMICI DI SAN GIOVANNI iz Trsta.

Vstopnina: 800 SIT, študentje, upokojenci: 500 SIT



SKLAD RS **za ljubiteljske kulturne** **dejavnosti Območna** **izpostava Izola**

V petek, 19. februarja bo ob 19. uri v Gledališču Koper potekala

Medobmočna revija pevskih zborov

na kateri bo nastopil tudi Mešani pevski zbor upokojencev Izola, ki ga vodi Anton Turk. Ljubitelji petja bodo lahko prisluhnili še Vokalni skupini Portorož, MoPZ Lopar, Lovskemu pevskemu zboru Dekani, MePZ Adriatic in MePZ OBALA iz Kopra.

V četrtek, 25. februarja bodo člani pevskega zbora Društva upokojencev Izola prejeli

Gallusova priznanja za uspešno in dolgoletno **delo v ljubiteljski glasbeni dejavnosti**



ki jih podeljuje SKLAD RS za ljubiteljske kulturne dejavnosti.

Zlate Gallusove značke prejmejo:

Elka Lindič Zega, Danica Ivančič in Franjo Mihna.

Srebrne Gallusove značke prejmejo Darj Oblak, Slavko Benčič, Jože Bembič, Pavle Miklavc, Darko Treven in Angel Turk.

Bronaste Gallusove značke prejmejo: Nada Benčič, Danica Brecelj, Milka Sajinčič, Anica Šircelj, Miranda Bernetič, Marija Kolenc, Rozalija Kodolja, Dora Poljšak, Gabriela Ivančič, Milka Negro, Jolanda Povh, Vida Rožnik, Fani Rutar, Mira Širaj, Franc Bizjak, Radovan Bilas, Boris Bolčič, Franc Ambrožič, Pino Grdina, Drago Ivančič, Miro Kogovšek, Jože Lavrič, Pino Markončič, Zmago Margon, Janko Rojc, Stanko Ogrinec, Miro Čuk, Jože Šturman, Ernest Hrvat in Franc Juriševič (post humno).

Priznanja bodo pevcu prejeli na Občnem zboru društva, ki se bo pričel ob 17. uri v Hotelu Marina.

SREDIŠČE ZA SAMOSTOJNO UČENJE

Matična knjižnica Izola

KAJ JE ?

Je prijetno opremljen prostor, kjer se lahko samostojno učite in si bogatite znanje tujih jezikov z multimedijskimi programi.

KDO SE LAHKO UČI?

Če ste zaposleni ali brezposelni, študent ali dijak

Če se raje učite sami, v miru

Če Vas pritegnejo zanimive vaje, šaljivi teksti

Če Vam je všeč sproti preverjanje in napredovanje

Če želite sami izbirati učni čas

Če uživate v delu z računalniki

Učenje v središču je BREZPLAČNO

pogoj je članstvo v Matični knjižnici Izola ter vnaprejšna rezervacija na tel.: 646 700.

Kontaktna oseba je Maja GREGOROVIC

URNIK: PO - PE od 9 do 14 ure, ČETRTEK od 16 do 18.30 ure.

Mercoledì 24 febbraio, ore 18, Palazzo Besenghi - Isola

MOSTRA DI ARTI FIGURATIVE E CERAMICA ARTISTICA
Apertura della mostra dei lavori dei gruppi di Arti figurative e Ceramica artistica della Comunità degli Italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi" di Isola diretto dalla professoressa Fulvia Grbac.
Ingresso libero.

Sabato 27 febbraio, ore 20, Casa di Cultura di Isola

"SOLO UN MINUTO"

Commedia brillante in dialetto triestino di Roberto Grenzi
Rappresentazione del Gruppo Teatrale "AMICI DI SAN GIOVANNI" di Trieste
Organizzazione: Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola
Prezzo biglietti: in prevendita 500 SIT, studenti e pensionati 300 SIT;
al botteghino 800 SIT, studenti e pensionati 500 SIT



GALERIJA **INSULA**

razstava slik

IGOR **BRAVNIČAR**



KINO ODEON IZOLA

Četrtek 18.2., Petek 19.2., Sobota 19.2 in Nedelja 20.2.

BABE - PUJSEK V MESTU

kmedija ob 18. in 20. uri (v nedeljo tudi ob 16. uri)

Torek 23.2. in Sreda 24.2.

BABE - PUJSEK V MESTU

kmedija ob 18. uri

CAROVNIJA ZA VSAK DAN

nadnarav. rom. komedija ob 20.30 uri

Četrtek 25.2.

KO PRIDE JOE BLACK

rom. drama ob 17. uri in 20. uri



Žeži med nastopom pred maloštevilnim občinstvom.

Magazinga

glasilo mladinskega ustvarjalnega kluba izola

št. 34

DAN [KONČNO] ODPRTIH VRAT

Če se morda kdo med vami sprašuje, zakaj ni videl plakatov za slavnostno odprtitev novih prostorov MUKI-ja, za to obstajata dva razloga: prvi je ta, da odprtitev ni bila slavnostna, drugi pa ta, da plakatov ni bilo. Odprtitev, ki se je odvijala, zavijala, odvila in zvila to soboto, je bila v celoti mišljena kot mal interneta fešta za vse tiste, brez katerih je ne bi bilo, torej za vse tiste, ki so švicali pri fizičnem delu, za tiste, ki so izgubljali pamet med številkami, pogodbami in drugo birokracijo, ter tiste, brez uslug katerih ne bi bilo pri čem švicat in podobno. Niso prišli vsi, ampak to tukaj sploh ni važno. Kar je važno je to, da se je stara zapuščena učilnica končno spremenila v klub, v nek prostor, kjer se nekaj dogaja in kamor lahko greš, če nimaš kam drugam ali pa tudi če imaš. V soboto je ta učilnica spet zadihala in mi z njo.

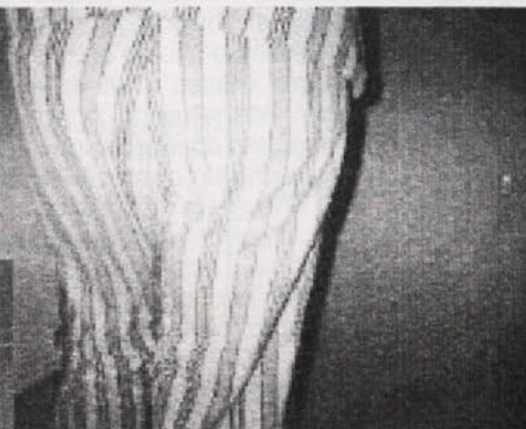
Dogajanje se je v bistvu začelo že dopoldan, ampak ne kulturno, temveč dogajanje, ki je vključevalo dosti več žaganja, brušenja, čiščenja in živčnosti kot večerni del. Ko pa se je dan prevesil v večer, pa smo lepo odprli vrata in ugotovili, da ni nobenega zunaj, zato smo počakali še malo, da so prišli. Ko pa so končno prispeli, smo si oddahnili in večer se je lahko začel. Napovedane razstave Mojce Ravbar zaradi, lahko bi se reklo, "nesporazuma" ni bilo, torej so stene še vedno izgledale nekam prazno, ampak kdo pa je gledal v zid?! Začelo se je z malo druženja,



Zgoraj: Žeži med zadnjimi pripravami pred nastopom.

Spodaj: Zgodbe o strahovih so že vedno aktualne.

malo glasbe in na sploh pogovori v stilu "Hvala k****, da lahko končno odpremo ta vrata in če mi pokažeš še eno žago, *****!", itd, nato pa je na oder zagazil



Zgoraj: znani ribič Puglio kaže doslej neznano stran svoje osebnosti.

Spodaj: Smrt in Gasilec Samo sta tokrat prišla skupaj.



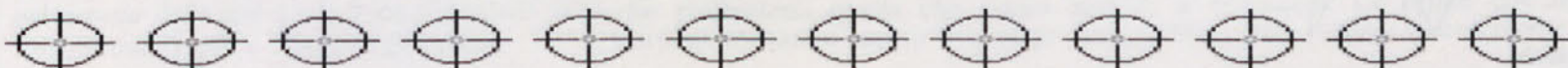
Zgoraj: Arbeit mach frei!

ŽEŽI. Isti Žeži, ki je igral že na prvi odprtvi, BŽŠČ...PT! novembra 97, samo takrat je imel malo večjo družbo nastopajočih, dosti več občinstva, morda pa vseeno malo slabše vzdušje. Svoje in tuje je odigral, občinstvo je



kapljalo notri, celo en pes je zablodil mimo, Žeži je nehal igrati, mi pa še nismo hoteli stran. Zato smo enega od obiskovalcev posadili za star in izrabljen šank, ki smo ga porabili za DJ-pult, in nadaljevalo se je z muziko. Tako se je vleklo še naprej in ko je bila ura takšna, da smo morali ven, smo šli pač ven in naprej še malo okrog. Skratka, kljub majhni množici in morda malo kratkem kulturnem programu, je izpadlo dobro in tisti, ki so bili tam, so bili zadovoljni. Ker pa je odprtitev padla zraven še na pustno soboto, se ni manjkalo niti maškar.

Prva stvar je torej za nami, najtežje pa še pridejo. Edini, kateremu smo v soboto dokazali, da še zmeraj znamo, smo bili mi sami, pa udi to je nekaj. Seveda pa vabimo k sodelovanju vse, ki jih zanima umetnost v kakršnikoli obliki in ki bi radi za to tudi nekaj naredili. V klubu nas lahko najdete praktično vsak dan, uradno pa je odprt vsako sredo od 17 do 21. ure ter petke in sobote od 17 do 23. ure. O vseh prireditvah pa vas bomo kot dosedaj obveščali prek tednika Mandrač, prek plakatov in prek še česa. Ob tej priložnosti pa bi se radi tudi zahvalili izolski županji Bredi Pečan in nasploh celotni Občini Izola, Stavbeniku GP Izola ter celotnemu osebju tednika Mandrač. To so tisti, ki so nam vseskozi, še posebej pa od novembra lani naprej pomagali, da smo se dokončno spravili na svoje noge, z njimi malo pobrcali, skočili v vodo in, upajmo, začeli plavati proti površju. Vsem, ki pa nam morda zamerite time-out, ki smo ga imeli od marca do sedaj, pa lahko rečemo samo to, da pridite in se na lastne oči prepričajte o sedanji situaciji. Tisti pa, ki boste to naredili in vam ne bo všeč, pa se lepo obrnite in pojdite ven.



hodiš z dolgimi koraki
 poleg mene,
 pod zvezdami,
 mimo lune,
 govoriš, kaj bi rad,
 o čem sanjaš,
 česa se bojiš,
 molčim.
 rečeš, da me imaš rad.
 pa to tudi verjameš?
 pogledaj te
 in z dolgimi koraki
 hodiš dalje,
 molčiva oba.

nekoč te bom zasovražila
 in v naročje ti bom
 namesto marjetic
 nasula žareče oglje.

potem bom odšla.

stopinja za stopinjo,
 na stotine drobnih korakov
 pa sva jih preskočila kar
 tako.

nežnost za nežnostjo,
 na milijone majhnih
 nežnosti,
 pa sva jih pobila kar tako.
 smrt za smrtjo,
 neskončno smrti,
 pa nočejo nikdar do kraja
 umreti.
 kar tako.

sir gallahad

usedel si se k meni,
 poln prahu in otožnega
 nemira,
 rekel
 kako lahko je sanjati
 z milijoni kril
 v tvojem srcu.

Barbara M.

Svoje prispevke ali pripombe lahko
 pošljete po pošti ali e-mailu na tedenik
 MANIPRAČ

INTERNET:
 HCTP://PINA.DOFOS.JI/MUKI

PELIKANO

kje je želja svetla
 kje vilinski sen
 kje so misli urne
 ki žele si ven

daj zapleši z mano vila črna
 zlija se v ekstazi
 telesce svoje k meni zvij
 vseeno je, če naju kdo opazi

besede kot polmrtve so
 nič se ne premakne
 um tam daleč blodi
 če poetu se pero zatakne

hočem tvojo potno lakot
 hočem tvoj pogled
 hočem vrat tvoj zapeljivi
 hočem tvoj najlepši cvet

daj mi za uteho
 daj mi za ljubezen
 daj mi za pregreho
 da ne bom več jezen

JOY - 101

URA ŽIVLJENJA

O, veliki stvarnik našega življenja
 daj mi vsaj uro neokrnjene svobode,
 da še zadnjič začutim svet brez trpljenja
 in vidim ljubezen, ki srca ne bode.

Popelji mi pogled v svet sreče neminljive,
 kjer ljudje radostni hodijo po svoji poti
 in živijo v veselju. Tja, kjer otroke igrive
 nikdar pik trnatih rož zla ne zmoti.

Dovoli mi še zadnjič iz keliha življenja piti
 in zaužiti plodove svojih polpreteklih sanj,
 da zaživijo spet spomini srečni, v pozabi skriti,
 da še enkrat se zbudim v njene ljubezni dan.

Podari mi to uro sveta s srečo obdanega,
 nato odpri mi vrata in me popelji skozi vrt
 v prostor miru, spokoja in neznanega,
 v tvoje kraljestvo čudovito, imenovano Smrt.

Matej G.



Strmim v smrt
 in se ji zmeraj bolj približujem.
 Kličem rože,
 da bi spet zadišale po njem.
 Ustvarjam si zavest,
 da ga ni,
 da je odšel...
 Igram, ker ne upam lagati.
 Igram, ker se bojim.



Skozi življenje
 lebdim na tem grenkem platnu,
 nikogar ne občutim,
 zmeraj čisto sama.
 Dvigam se višje,
 približujem se ekstremu,
 ni me strah.
 Zapuščam trpljenje in tisti hudobni nič,
 morda bo tam bolje,
 saj končno ne bom več sama...

Tavam po temni poti,
 iščem luč.
 Luč, ki bi mi nakazala pravo rešitev,
 čeprav ne vem, če sploh obstaja.
 Iščem luč, ki bi me zavedla
 in odnesla stran od vas,
 prekleti ljudje...

Zbogom, svet,
 zbogom, ljudje,
 umiram.
 V svoji temni iskrenosti
 in nepovrnjeni ljubezni.
 Zbogom, morje, sonce, zvezde,
 ki ste mi dale moč.
 Zbogom, prijateljica tišina,
 rada sem se v tvojem objemu zibala
 in se vračala nazaj v čas,
 nazaj v življenje...

Maja P.



GLASNOST

"In kako glasni so tej mladi danes...!". Kdaj ste nazadnje slišali ta stavek? Najbrž ni bilo dolgo nazaj. In res je, koncerti, žurke, magari samo nogomet, vse to zna biti izredno glasno. Pač je človek glasna žival. Ampak zmotna je ena, in sicer ta o tem, da mlajši ko si, več decibelov proizvedeš v prostem času. Medtem ko tole pišem, je ura pol enih jutraj in v gostilni pod mojim stanovanjem že od treh popoldan divja nekakšno praznovanje upokojenskega društva na počitnicah. Morda se mi ne tresejo tla, ker pač nimajo bobnov, televizije pa kljub vsemu ne slišim.

In ni tako le z glasnostjo in z razliko v letih. Kjerkoli in v kakršnikoli situaciji smo, vedno obstajajo med nami drobne razlike, vendar pa je človeški um, kot vse kaže sprogramiran, da jih naredi čim večje. Ena izmed najboljših te vrste je bila, ko sem pred nekaj časa srečal enega znanca, ki se je, odkar sem ga zadnjič videl, navadil si zabijati igle v žilo vsake toliko o nekom drugem govoril: "Ma pogledj ga tipa, ki čopa ekstazije. Tip se bo uničil, veš kaj ti to dela. Ma prekleti kreten!", in tako dalje. Oni drugi je najbrž o njem govoril nekaj zelo podobnega, edino menjal je drogo.

Očitno je, da če nekaj nam ni všeč, je to avtomatsko slabo. In če zraven upoštevamo še število ljudi, ki se plazi po tej krogli, in "sto ljudi, sto čudi" in podobne variante, alora je tako in tako vse slabo, in zakaj bi sploh še kaj delali? Sicer so se našli tudi že takšni, ki so razmišljali prav tako, ampak nebi zdaj še o njih. Na vsak način pa bi rad videl, da bi ljudje, ki se bavijo vsak s svojo stvarjo, nehali pljuvati en drugemu v glavo (za hrbtno seveda) in bi se lahko lepo, če se že ne marajo, vsaj pustili pri miru. To ne bi smelo biti tako težko, kaj? Vseeno pa, če pomislimo, če bi jim to uspelo, bi bilo zdajle nekaj milijonov židov več na tem svetu. Potemtakem obstaja še ena varianta. Mogoče samo hočejo rešiti svet pred prenaseljenostjo?!

CAN costiera:

Rinnovamento e continuità nel dialogo e nel confronto

Con un ritardo di quasi due mesi, dovuto al fatto che a Capodistria le elezioni non si sono potute svolgere entro i normali termini di tempo, la scorsa settimana si è svolta la riunione costitutiva della Comunità autogestita costiera della nazionalità italiana. Presenti i consiglieri di Capodistria, Isola e Pirano (tre per Comunità), dopo tre votazioni a scrutinio segreto, sono stati eletti all'unanimità il presidente Silvano Sau ed i vicepresidenti Maurizio Tremul e Boris Bertoni. Le tre cariche, naturalmente, rispettano anche il principio territoriale, sulla cui base avviene anche la nomina dei rappresentanti al Consiglio della CAN Costiera.

Da sottolineare, che prima delle elezioni, su proposta dei consiglieri capodistriani, si è svolto un approfondito dibattito sul ruolo di questo importante organismo della Comunità nazionale italiana in Slovenia e sul rapporto che deve mantenere e sviluppare con tutte le organizzazioni e con tutte le sfere d'interesse in cui si concretizza il nostro essere minoritario. Constatato, che vi sono ampi margini di convergenza e di identità di vedute, il Consiglio ha incaricato la Presidenza ad elaborare un documento che contenga le principali linee guida scaturite dal dibattito. Documento che, successivamente riportato in sede consigliare per la sua approvazione, possa rappresentare l'indirizzo programmatico sulla base del quale operare nel prossimo mandato. In ogni caso, tenendo conto, che il Consiglio della Comunità autogestita costiera, per Statuto, può deliberare con un sistema di voto molto vincolante. Infatti, qualsiasi delibera può essere apportata soltanto se per essa hanno votato sette dei nove consiglieri. Su determinate questioni, addirittura, oltre al numero dei voti è necessario acquisire precedentemente anche il consenso delle tre Comunità autogestite comunali. Un tanto, come è stato ribadito, proprio per garantire che due realtà non possano mettere in minoranza la terza.

Le valutazioni scaturite in seguito alla riunione costitutiva, soprattutto tra i rappresentanti dei mezzi d'informazione, hanno voluto interpretare l'esito delle elezioni in chiave parzialmente innovativa, in parte sottolineandone la continuità. Comunque, la constatazione di fondo rimane quella, secondo cui il Consiglio e la Presidenza che è riuscito ad esprimere, dovranno essere caratterizzati dal dialogo e dal confronto delle idee. Come necessità prioritaria e assoluta, nell'interesse della nostra comunità, ma anche nel rispetto delle realtà che le tre Comunità di Capodistria, Isola e Pirano esprimono.

Non è tutto oro...

I processi integrativi europei, come tutti i progetti di grande e lunga portata, hanno diversi aspetti, positivi e negativi. I principali, naturalmente, vanno intravisti in una possibile globalizzazione non soltanto economica, ma anche culturale, dell'Europa con il conseguente pericolo di una lenta ma inesorabile scomparsa di quelle particolarità che sono nate, cresciute e che si sono consolidate nel corso dei secoli.

Come sempre, la soluzione migliore, andrebbe ricercata probabilmente in un compromesso tra i due: globalizzare quanto è necessario ed utile mantenendo in vita tutto quanto serve a salvaguardare e promuovere le particolarità nazionali, culturali, religiose, tradizionali e linguistiche di ogni comunità. Di modo che nessuno debba rinunciare a qualcosa di proprio in nome dell'interesse generale. Un dilemma che è presente e di cui si discute anche all'interno delle comunità nazionali minoritarie: l'integrazione europea potrebbe rappresentare in futuro un pericolo per la loro esistenza, visto che spariranno i confini, che l'industria culturale dominante potrebbe sconvolgere quelle infinitamente piccole e dato che l'informazione ormai, questa sì, è già diventata globale?

Sempre a livello di una possibile risposta domani, forse, dovremmo seguire con più attenzione quanto sta avvenendo nel mondo del diritto e della giurisprudenza europea, che si sta dando norme sempre più complesse e, con il tempo, anche vincolanti. Soprattutto per i Paesi che sono già membri di diritto dell'Unione Europea e, anche, per quelli che si apprestano a diventarlo. Da non dimenticare che il primo febbraio è entrato in vigore l'accordo di associazione della Slovenia. Un primo passo importante e significativo. Proprio per questo ci sembra interessante riportare un esempio pratico dal mondo delle realtà minoritarie che, a nostro avviso, ha avuto un epilogo positivo, ma che altri probabilmente interpreteranno da un punto di vista nettamente

opposto.

Qualche anno fa due cittadini austriaci erano stati fermati alla frontiera con l'Italia. Al processo, svoltosi a Bolzano, gli austriaci hanno chiesto che il procedimento si svolgesse in lingua tedesca, richiamandosi allo Statuto Speciale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige che codifica l'ufficialità e la parità delle lingue italiana e tedesca. Il tribunale, nel respingere la richiesta, decretò che le clausole dello Statuto regionale potevano essere impugnate soltanto dagli appartenenti alla minoranza di lingua tedesca residenti nella provincia di Bolzano, mentre per tutti gli altri tedeschi restavano in vigore le normali procedure processuali in italiano con il diritto garantito all'imputato che non conoscesse la lingua italiana di poter usufruire di un traduttore.

Ricorso al Tribunale europeo per il rispetto delle norme adottate dall'Unione Europea, non a quello per i diritti umani. La sentenza del Tribunale ha dato ragione ai due cittadini austriaci, sottolineando che *quanto permesso e garantito ai tedeschi residenti in Alto Adige, in base all'Accordo di Maastricht, deve essere garantito a tutti i cittadini dell'Unione Europea di lingua tedesca*. Un tanto, come è rilevato nella sentenza, in base al principio secondo cui *qualsiasi diritto in vigore per i cittadini di qualsiasi Paese deve essere riconosciuto a tutti i cittadini dell'Unione Europea*.

Certo che vista così, non possiamo non auspicare che il processo d'integrazione della Slovenia all'UE giunga a compimento quanto prima.

Silvano Sau

Seminario per gli insegnanti a Portorose

Organizzato dall'Istituto per l'educazione della Slovenia, dall'Università Popolare di Trieste e dall'Unione Italiana si svolge in questi giorni a Portorose il 37° Seminario di lingua e cultura italiana. Vi partecipano gli insegnanti delle nostre scuole che durante la settimana seguono relazioni su argomenti di pedagogia, storia, storia dell'arte, letteratura e attualità sul rapporto tra sistema giuridico italiano e quello della Comunità Europea. Un aggiornamento quindi che ha lo scopo di mantenere vivo il contatto con la realtà linguistica e culturale della nazione d'origine. Previsto per venerdì pure un incontro con Nelida Milani Kruljac, Anna Maria Mori e Claudio Ugussi, autori di alcuni libri che trattano il tema dell'esodo visto da un'ottica che rivoluziona quella che siamo abituati a conoscere. Le prime due in particolare hanno scritto a quattro mani il libro Bora, uscito recentemente.

M.M.

Non c'è più religione

Il bello, si sa, dura poco. Isola, tempo fa, veniva citata quale esempio di convivenza tra nazionalità, lingue e culture diverse. Difatti, era un ambiente di marcata vivibilità, nonostante la sua poco invidiabile posizione economica. Come dire? Era una cittadina povera, ma bella. Bella soprattutto dal lato umano. Oggi, invece, per motivi che ci sfuggono, e pertanto ci risultano quantomeno incomprensibili, a Isola pare quasi un'eresia cercare di realizzare i dettami della Costituzione slovena inerenti all'organizzazione bilingue dell'amministrazione nei comuni storicamente mistilingui. Addirittura uno degli organismi del Consiglio comunale di Isola, la Commissione paritetica che dovrebbe trattare e possibilmente risolvere i problemi che assillano la comunità italiana presente nel nostro comune, oggi stenta a costituirsi. Speriamo tanto che ciò non ci porti a convincerci che era meglio quando era peggio.

Gianfranco Siljan

Amore per lo sport (2.)

Come promesso nel numero precedente proseguiamo oggi l'intervista fatta al professore di educazione sportiva Fredi Radojković, miglior operatore sportivo dell'anno della nostra Comunità nonché allenatore dell'Isola pallamano. Su quest'ultima attività, cioè quella dell'allenatore, sono maggiormente incentrate le sue ambizioni in visione futura.

F.R.: Nonostante mi renda conto che in Slovenia occupandosi solamente di pallamano si campì male, fare l'allenatore è un obiettivo della mia vita.

- A meno che il datore di lavoro non sia la PIVOVARNA LAŠKO di Celje.

F.R.: È vero, qualche eccezione c'è sempre. La stragrande maggioranza comunque è alquanto restia a sganciare i soldi. Investire nello sport è molto rischioso poiché il guadagno è tutt'altro che garantito.

- Dirottiamo l'argomento sull'attività sportiva della nostra Comunità.

F.R.: A mio modo di vedere l'approccio della nostra Comunità nazionale nei confronti dello sport, sul piano organizzativo, è sbagliato. Dovremo prendere esempio dalla minoranza slovena che vive in Italia. Formare quindi delle società che partecipino ai campionati nazionali. Sono consapevole che la situazione finanziaria non è rosea, per questo motivo inizialmente queste società potrebbero fungere da serbatoio per i club già esistenti in quel territorio.

- Idea affascinante che, purtroppo aggiungiamo noi, con molta probabilità rimarrà irrealizzabile. A Isola di certo gli sportivi non mancano. Dei 32 premiati all'ultima edizione de "Lo sportivo dell'anno" tenutasi a Fiume, 6 erano proposti dalla Pasquale Besenghi degli Ughi:

JUNIORES (femm.), sportive esemplari:

- Katja Višnjevec (pallamano)
- Mia Bošnjak (pallamano-
atletica)

SENIORES (femm.), sportive esemplari

- Romina Umer (tennis tavolo)

SENIORES (masch.), sportivo esemplare

- Sandro Valenti (pesca sportiva)

OPERATORI SPORTIVI

- Fredi Radojković

Operatori esemplari - sezione Comunità

- Gianni Miglioranza



Fredi Radojković

Roberto Siljan

Concerto della Matijašič a Pirano

Eleonora Matijašič, soprano isolano, insegnante di educazione musicale e nota attivista del coro Haliaetum, ha tenuto recentemente un concerto, alla Comunità degli italiani di Pirano. Per l'occasione si è esibita accompagnata dalla pianista triestina Elisabetta Buffolini, con la quale canta ormai da quattro anni.

Diplomata in canto al Conservatorio di Trieste nel 1988, ha seguito diversi corsi di perfezionamento in Italia e in Slovenia. Ha vinto il premio speciale ex aequo al Concorso Carajan di Trieste e un secondo premio al Concorso d'arte e di cultura Istria Nobilissima. Si è esibita in concerti cameristici in Slovenia, Italia, Croazia e Ungheria.

Al concerto di Pirano, tenuto il 5 febbraio, ha presentato un programma rinnovato comprendente brani di musica da camera e arie da opere, cimentandosi con successo pure nella famosa aria di Lauretta O babbino mio caro dal Gianni Schicchi di Puccini e nella Romanza della Vilia, dalla Vedova allegra di Lehár. Gli spettatori hanno ascoltato ancora brani di Caldara, A. Scarlatti, Bellini, Schubert, Händel, Mozart e Donizetti. Un'ora, quindi, trascorsa piacevolmente, all'insegna della musica colta e del belcanto. La replica del concerto della Matijašič a Isola è stata rimandata, per cause oggettive, a data da destinarsi.

Marino Maurel

ATTIVITÀ COMUNITARIA

BIBLIOTECA

La biblioteca della comunità italiana di Isola (Palazzo Besenghi, Via Gregorčič) è aperta il lunedì dalle ore 17 alle 18 e il mercoledì e giovedì dalle ore 16.30 alle 19. La biblioteca è aperta a tutta la cittadinanza.

SALA DI LETTURA E BAR SOCIALE

Apertura da lunedì a venerdì dalle ore 17.00 alle 19.00 (Palazzo Besenghi, Via Gregorčič). Sono disponibili i periodici Panorama Mondadori e Panorama Edit, L'Espresso, Visto, Grazia, Quattroruote, Yacht Capital, Storia illustrata, Primorske novice, Mladina, Mandrač e il Mandracchio nonché i quotidiani La Repubblica, Il piccolo, La voce del popolo e Delo.

MANIFESTAZIONI

Mercoledì 24 febbraio, ore 18, Palazzo Besenghi

MOSTRA DI ARTI FIGURATIVE E CERAMICA ARTISTICA

Apertura della mostra dei lavori dei gruppi di Arti figurative e di Ceramica artistica della Comunità degli Italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi" di Isola diretti dalla prof.ssa Fulvia Grbac. Ingresso libero.

Sabato 27 febbraio, ore 20, Casa di Cultura di Isola
"SOLO UN MINUTO" - commedia brillante di Roberto Grenzi

Rappresentazione della Compagnia teatrale dialettale "Amici di San Giovanni" di Trieste. Regia dell'autore.

Biglietti: 800, 500 SIT; in prevendita 500 e 300 SIT (prevendita al Palazzo Besenghi, presso il bar della Comunità, da lunedì a venerdì dalle ore 17 alle 19).

TOURNÉE DEI GRUPPI CULTURALI DELLA CI "P. BESENGHI DEGLI UGI"

Venerdì 19 febbraio, a Ptuj
Partecipazione alla Santa Messa nella chiesa dei Frati minori e concerto nell'Auditorio del Convento della città-museo.

L'uscita rientra nel programma delle esibizioni dei gruppi culturali del Gruppo Nazionale Italiano nello Stato di residenza patrocinate dal Ministero per la Cultura della RS e dalla CAN di Isola.

Il Mandracchio, foglio della Comunità italiana di Isola
Redattore responsabile:
Andrea Šumenjak
Redazione: C. Chicco, M. Maurel, B. Pevec, C. Raspolič, S. Sau, G. Siljan, A. Šumenjak
Indirizzo: via S. Gregorčič 76, 6310 Isola, Slovenia
tel./fax: (+386 66) 645031, 645853

FRANCESCA SIMONE

Kje bo jazz pevka Mojca Maljevac

v soboto 20. februarja ob 21.00 ?

V HOTELU MARINA V IZOLI

na koncertu vrhunske italijanske jazz pevke

FRANCESCE SIMONE



Na edini prost dan med prvo veliko slovensko turnejo
BREZPLAČEN KONCERT
Francesca Simone Trio

Francesca Simone - vokal
Andreas Kappler - tolkala, vokal
Robert Mensebach - akustična/električna kitara

Ocene

CHICCO IN BATISTA & NEW STRINGS

«Začel bom sam», je spontano in skoraj sramežljivo začel Renato Chicco. «Letos, ob 50. obletnici Glasbene šole Koper praznujemo tudi stoletnico rojstva Duka Ellingtona, kateremu bom zdaj posvetil to improvizacijo». Tako se je pričel koncert znanega izolskega pianista, ki ga je 11. februarja organiziralo **Koprsko Društvo prijateljev glasbe** v dvorani palače Gravisi-Barbabanca.

Po tem preludiju so se mu pridružili še štirje jazzisti iz ansambla «New Strings» kvartet: **koprski violinist Vlado Batista**, ljubljanska violinistka **Jelena Ždrle**, mariborski violist **Bojan Cvetrežnik** in koprski kontrabasist **Marko Gregorič**. Ta sestav spominja na godalni kvartet (v katerem violončelo nadomešča kontrabas) in prav zanj je Vlado Batista napisal veliko skladb - vse teh na sporedu koncerta.

Vlado Batista je v svojih skladbah preiskoval soodnos zvoka klavirja in nežnega sozvočja štirih godalnih instrumentov. Vloga pianista **Renata Chicca** je bila standardna, ne glede na podajanje in razvijanje tem ali na improvizacijo. Štirje godalci, hkrati nosilci harmonije in ritma, so nadgradili zvok klavirja in njegove solistične izlete. Perkusivni način igranja na godalih je bil najznačilnejši element ansambla. To pomeni, da so bobne in ritem sekcijo nadomestile violine. Na ta način so ustvarjali potreben in poseben jazzovski pogon.

Spoj godal in klavirja z elementi jazzja je dajal moderno komorno jazzovsko glasbo, v kateri so bili tako elementi klasične glasbene tradicije kot tudi afro-ameriške. Najljubši vpliv je bila namreč povezan z južnoameriško glasbo. Vlado Batista je takole povedal ob skladbi **Mysterious shadows**: «Latinski ritmi me ponavadi vlečejo v eksotična razpoloženja. Včasih pa so sledovi nejasnih dogodkov, ki me vsak dan spremljajo in ustvarijo v meni negotovost in nemir».

Melodično-minimalistični jazz Renata Chicca, Vlada Batiste in New Strings kvarteta nas je navdušil; skladba «La concordia» pove: «Ko ima veliko ljudi eno samo idejo je slogo tam lažje doseči, kot v nas samih, ko iščemo ravnotežje, tehtamo skrb... Včasih je tehtnica uglasena in težave za nekaj časa izginejo. Čas se ustavi...»

Silvia Di Marino

KONCERT KLASIČNE GLASBE

Izola Palača Besenghi degli Ughi (Glasbena šola)

sreda, 24 februarja 1999, ob 19.30 uri

Silvio SIRSEN - klavir.

Spored: F. Schubert, J. Brahms, C. Debussy, M. Ravel.

Tržaški pianist Silvio Sirsén je študiral klavir pri A. Costantinidesu in L. Baldiniju. Diplomiral je z odliko na konzervatoriju «G. Tartini» v Trstu, kjer je tudi nekaj let študiral kompozicijo. Izpopolnjeval se je v Avstriji in Italiji iz klavirja (pri H. Costi, M. Horszowskemu, B. Mezzeni), iz komorne glasbe (pri D. De Rosi in R. Zanettovichu), iz Liederistike (pri G. Salvettiju in E. Werbi). Zmagal je na tekmovanjih v Albengi, Genovi, Trstu, Vittoriju Venetu, itd..

Leta 1980 je začel koncertirati kot solist in v duetu z violino. Koncertiral je v bivši Jugoslaviji, v Avstriji, Švici, na Madžarskem, Hrvaškem, v Nemčiji, Franciji in Sloveniji in v glavnih italijanskih mestih (Milano, Torino, Bologna, Firenze, Rim itd.). Snemal je za RAI in za glasbeno založbo EMI CD s sonatami za violino in klavir E. Griega.

Koncert organizira prof. Silvia Di Marino iz Glasbene šole Izola.

ŽENSKÉ, ZAKAJ BI ČEPELE DOMA ??!

Vsaj ob četrtnih zvečer se raje razgibajte v prijetni družbi ob veseli glasbi.

Vsak četrtek Vas ob 20.00 uri vabimo

v plesno dvorano izolskega kulturnega doma na
RAZGIBALNO TELOVADBO.

Za informacije pokličite

Center za kulturo, šport in prireditve, tel.: 645 - 571.

KULTURNI CENTER IZOLA

razpisuje

24 - urni tečaj MINIATURNE GRAFIKE

Tečaj bo potekal ob sredah, med 18.00 in 21.00

Število udeležencev je omejeno (do 12 oseb)

Predviden začetek: 10. marec 1999

Prijave: Kulturni center Izola, Bazoviška 4, Izola

Tel.: 645 571, 643 513 (med 8.00 in 14.00)

Predstavljamo knjižno novost:

ISTRANI PRAVIJO



ISTRANI
PRAVIJO
Ljudski izreki in modrosti

NELDE ŠTOK-VOJSKA

V samozaložbi je pred dnevi izšla šesta knjiga avtorice Nelde Štok Vojska z zgovornim naslovom: **ISTRANI PRAVIJO**.

Knjiga je zelo lepo urejen in natisnjen izbor množice istrskih domislic, anekdot, opazk, modrosti in rekov. Gre pravzaprav za izseke iz običajnega pogovora Istranov, ki še uporabljajo svoj domači jezik ali pa ga uporabljajo le občasno, vendar so zadržali nekatere izraze in besedne zveze, ki so enkratne v slovenskem prostoru.

"Delo se samo kaže," "Eko, zdaj smo na meste" (brezizhoden položaj), "Kaj delaste? Dihamo za ne počet" so naključno izbrani primeri, ki naj veljajo kot vabilo k branju ali nakupu te zanimive in za istrsko samozavest koristne knjige.

Izid je omogočila tudi Občina Izola

SOLIDARNOST ŠE OBSTAJA

Izolski Rdeči križ je, tudi s pomočjo nekaterih Izolanov dobrega srca, lani in tudi omogočil nekaterim povsem obubožanim Izolanom, da so prišli vsaj do toplega dnevnega obroka. Seveda gre posebej za tiste naše občane, ki imajo težave z državljanstvi in sploh težave z uveljavljanjem svojega statusa na Centru za socialno delo.

Če bi tudi Vi radi prispevali za topli obrok hrane za Gojka in druge s podobnimi težavami, potem lahko kakršenkoli znesek nakažete na **Žiro račun št. 51430 - 678 - 80298 Rdeči križ Slovenije - območno združenje Izola**, Ob starem zidovju 15a, s pripisom: **Pomoč Njegič Gojku**.

Imena darovalcev bomo tudi v prihodnje objavili v Mandraču.

Celestina predstavlja: ČRNA REDKEV



Črna redkev dobro uspeva tudi pri nas in na izolski tržnici jo boste zlahka našli. Mi, ki jo sadimo, gojimo ali prodajamo vemo, da je zdravilna, pater Ašič pa je veliko napisal o njenih zdravilnih lastnostih. Še pred tem pa nasvet Kneippa, ki pravi, da redkve ne smemo soliti, sicer postane škodljiva.

Pater Ašič svetuje: Ljudje z vnetim želodcem naj je ne uživajo. Sok redkve, zmešan s sladkorjem, uspešno zdravi dihalo, bronhialni katar, oslovski kašelj.

Naredimo takole: izdobljemo redkev in vanjo vsujemo sladkorja ali nacedimo medu, postavimo na toplo čez noč in drugi dan počasi popijemo sok in nazadnje popijemo še redkev. / Ali: redkev razrežemo, skuhamo in to vodo osladimo s kandisom ali medom, pijemo pa po požirkih.

Zelo dobro čisti dihalo. Pa tudi sicer drugje pomaga: **zdravi žolčne poti, zavira nastajanje peska in kamnov v žolču. Pospešuje izločanje žolča in zdravi vnet žolčnik.**

Takole pripravimo: redkev zmeljemo in sok dobro iztisnemo. Prvi dan popijemo 100 g, drugi dan 200 g in tako gremo do 400 g. Nato pa nazaj do 100 g. Nekateri kamne topi, vsaj tako trdijo, drugih pa ne. Vsekakor pa sok zmanjša nagnjenost k tej nadlogi. Navadno se žolčnik pomiri in človek nima več težav. Redkvina solata pomaga proti napihnjenosti trebuha, boleznim ledvic in mehurja, pri vodenici in slabem teku. Ne smemo uživati prevelike količine, ker bi nadražilo ledvice.

Uporabljajmo le sveže naribano, ker je takrat najbolj zdravilna. Stolčeno redkvino seme deluje antimikrobno in antimikotično. Zdravi glivične bolezni kože. V ta namen seme zdrobimo in oboleli del posujemo s tem prahom.

KRIMINALIJE

"Ko so počitnice so počitnice za vse" pravijo moži pri šankih in pogovor že steče o kapitalistih, ki so si privoščili smučanje na Civetti pa o pustu, ki ga ni niti videti niti slišati, o svetem Valentinu pa so vedeli le to, da je zaščitnik mladoletnic, ki že en teden hodijo naokoli z nekakšnimi srčki in napisi: I love you. "Še pusta ne znamo proslavljati, ki je naš praznik, kako bomo šele praznovali tega svetnika, ki so si ga izmislili Američani?" Potem so malo potarnali o peklenskem mrazu in si pomagali z nula tri, da malo pogreje kosti. Še razgrajati se je dalo le redkim, tistim najbolj vztrajnim gostom naše rubrike.

ENI NIMAJO POČITNIC

Osamljeni "jezdec apokalipse" iz Izole se je v lokalu imel zelo lepo in je to svoje razpoloženje želel deliti z gosti. Najemnik lokala ga je opozarjal, a ni nič pomagalo, tako kot niso pomagala niti opozorila policajev, ki so jih poklicali na pomoč. Ker je na vsak način želel deliti svoje razpoloženje tudi s policaji so ga namesto domov odpeljali v manj prijetno - domače prostore, moral pa bo tudi v dobro znane prostore na Kristanov trg, jer domuje sodnik za prekrške.

Z GLAVO PO OPREMI

Izola je turistični kraj in tuji gostje niso nič kaj nenavaden pojav. Zato tudi alžirski gost, ki je prišel na Belvedere ni bil nič posebnega, saj je naročil nekaj kozarčkov in pijačo plačal tudi izvajalkam kulturno umetniškega programa. Ko pa je dobil račun je začel z glavo tolči po opremi lokala. Glava je bila sicer njegova, oprema pa ne. Potem se je preizkusil še v pljuvanju gostov, kričanju in v podobnih "športih". Umiril se je šele po pridržanju, mimogrede pa so ga odpeljali še k sodniku za prekrške.

VESELI ARTISTKI

Ob zgodnji jutranji uri sta se z nočnega ustvarjanja in poustvarjanja vrnili v izolski hotel dve utrujeni in alkoholno

razgreti dekleti iz dežele ob Črnem morju. Ker s postrežbo nista bili najbolj zadovoljni sta kar sami hodili za točilni pult, razbijali pepelnike in tudi policajev nista najbolj razumeli, ko so jima skušali dopovedati, da se tako pač ne moreta obnašati. Končno so ju dečki vzeli s seboj in ju malo pridržali ter končno odpeljali k sodniku za prekrške.

SPET PREŠERNOVA

O dogodku več pišemo na tej isti strani, tukaj omenimo le to, da gre za drugo smrtno nesrečo v tem letu in že četrto v nekaj letih, v vseh primerih pa je šlo za starejše osebe, ki so prečkale cesto izven prehoda za pešce. Policaji opozarjajo na previdnost in napovedujejo meritve hitrosti na tem oledu.

MAŠKARA ZBEŽALA

Na pustni torek je v Kortah voznik Renault Clia s koprsko registracijo trčil v Renault 5 in povzročil precejšnjo škodo, precej pa je poškodoval tudi prednjo levo stran svojega vozila. Kljub posledicam trka se je voznik maskiral v Francoza in odpeljal naprej, dečki pa ga seveda iščejo.

NEKAJ MALENKOSTI

Poleg naštetega se je zgodilo še nekaj "drobnarij", kot so: 5 tatvin, vlom v vozilo in dve kaznivi dejanji ogrožanja z nevarnim predmetom.



SNEG JE KORISTEN

Sneg je v kmetijstvu koristen, o tem se učijo že osnovnošolci, hud mraz pa seveda nima tako blagodejnih učinkov. Pravzaprav je še najboljša kombinacija enega in drugega, saj sneg zaščiti posevke pred prehudim mrazom in tega je bilo letos tudi v naših krajih kar nekaj. Temperatura se je nekaj noči približala minus desetim stopinjam Celzija, takšna temperatura pa je, posebej povrtinam, zelo nevarna.

Sneg, ki je pred dnevi vsaj simbolično pokril nekatere vinograde in sadovnjake je tako opravil koristno delo, žal pa ga je bilo premalo, da bi se obdržal več kot dan ali dva. Zagotovo pa bi v teh hladnih dneh posevkom in vrtninam koristil, čeprav svetovalci pravijo, da posebne škode v sadovnjakih, vinogradih in tudi v oljnih nasadih, februarjski mraz ni povzročil.

Sicer pa se za kmetovalce bliža čas prvih rezov na sadnem drevju. Najprej bodo na vrsti breskve in to šibkejša drevesa. Sicer pa sprotne nasvete za delo na polju, v vrtu in dovnjaku lahko dobite na avtomatskem odzivniku številki **065 9823**.

Fotografijo zasneženih vinogradov v Kortah je prispevala Bojana Turk.

KOLIKO ŽIVLJENJ ZA EN SEMAFOR?

To kar smo napovedali v prejšnji številki Mandrača se je žal uresničilo: Obnovljena Prešernova cesta je terjala še eno smrtno žrtev, na las podobno tisti pred štirinajstimi dnevi in oni pred slabim letom ter podobni izpred dveh let. V vseh primerih so bile žrtve starejši ljudje, ki so prečkali cesto mimo prehoda za pešce. Natučneje rečeno: Prehoda ni tam, kjer bi moral biti oziroma tam, kjer so cesto prečkali od vekomaj. Načrtovalci so presekali tokove starih poti, prehod pa narisali le tam, kjer se je zdelo najbolj primerno, varno in kjer cesto v resnici prečka največ ljudi. Slabih sto metrov naprej, v smeri Jagodja, pa prečkata novo cesto kar dve stari stezi oziroma kar makadamski cesti, ki sta zdaj sicer neuporabni za avtomobile, pešci pa ju uporabljajo tako kot doslej. Komisija za tehnično urejanje prometa bo morala razmisliti o ukrepih. Za gradnjo podhodov ali nadhodov je zdaj prepozno, še vedno pa je dovolj časa za postavitev semaforja, ki bi ga lahko uporabljali pešci (na gumb), ureditev prehoda in predvsem osvetlitev, saj je do nesreč doslej prišlo predvsem zato, ker vozniki pešcev niso niti videli.

Dve smrtni žrtvi in dve težji poškodbi pešcev, v slabih dveh mesecih tega leta, na istem delu cestišča, bi že morale biti povod za hitro iskanje rešitev. Saj menda ne obstajajo pomembnejši razlogi od človeškega življenja? (MD)

MESTNA RAZTEMNJAVA



Za takomenovano mestno razsvetljavo nameni občina Izola letno skoraj 17 milijonov tolarjev (16.800.000), ta vsota pa združuje porabo elektrike in redno vzdrževanje. Glede na precejšnje stroške bi bilo pričakovati, da je za javno razsvetljavo dobro poskrbljeno, vendar že večerni sprehod po mestu ponudi čisto drugačno podobo. Velik del luči je namreč dotrajan in žarnice oddajajo nekakšno medlo rumeno-rdečo svetlobo, ki osvetljuje bore malo okolja, nekateri predeli mesta pa so sploh tako slabo "pokriti" z javno razsvetljavo, da se jih ponoči kar izogibamo. Takšnih predelov je kar nekaj, med najbolj kričečimi pa so: okolica športne dvorane, Smrekarjeva ulica, Prečna ulica, Goriška ter še nekatere.

Tudi vzdrževanje javne razsvetljave ni ravno vzorno, saj ima Elektro pač svoj program dela in ko pregori žarnica je treba na zamenjavo kar precej čakati, še največkrat pa se to zgodi po "tečnarjenju" stanovalcev iz sosesčine. Tudi popravilo ulične svetilke na Velikem trgu je trajalo več kot mesec dni, pred dnevi pa so delavci le postavili steber, ki so ga nepravilni vozniki tovornjakov že nekajkrat dobro "pretresli". Steber zdaj stoji, na luč, ki bo svetila, pa bo treba še malo počakati.

